Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千三百三十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

中華人民共和國一貫尋求在平等互利、互相尊重主權和領土完整的基礎上建立和發展同一切國家的友好關係，並且對所有鄰國執行睦鄰政策。

中國人民的偉大領袖毛主席八月七日會見了緬甸聯邦革命委員會主席、政府總理奈溫和夫人及其隨行人員。周恩來總理、李先念副總理、韓念龍副部長以及奈溫主席的隨行人員拉漢上校和郭哥上校等會見時在座。這是會見時情形。（新華社傳真圖片）

毛主席會見奈溫主席

進行了友好談話　周總理李先念和緬外長等在座

【新華社北京七日電】我國人民的偉大領袖毛主席今天會見了緬甸聯邦革命委員會主席、政府總理奈溫和夫人及其隨行人員。

毛主席同奈溫主席進行了友好的談話。談話時在座的有周恩來總理、李先念副總理、外交部副部長韓念龍，以及奈溫主席的隨行人員緬甸聯邦外交部長、教育部長和衛生部長拉漢上校，副部長、革命委員會和部長會議秘書郭哥上校。

緬甸方面參加會見的，有奈溫主席的其他隨行人員：奈溫夫人的妹妹杜欽梅埃，國防部總參謀局主任漆欽上校，總理辦公室特任官吞覺中校，奈溫主席的醫生覺紐少校，奈溫夫人的醫生杜欽枝少校，外交部禮賓司長吳蘇萊，外交部首席研究官吳巴漆等。緬甸駐中國大使吳登貌和夫人以及大使館外交官員也參加了會見。

我方參加會見的有關方面負責人和工作人員有林佳楣、劉春、王珍、王海容、韓敍、唐聞生、沈若芸、廉正保，中國駐緬甸大使陳肇源，以及馬爾森同志。

【據新華社北京七日電】緬甸聯邦革命委員會主席、政府總理奈溫和夫人以及隨行人員，今天由國務院總理周恩來、副總理李先念陪同，出席文藝晚會，觀看了由中國舞劇團演出的革命現代舞劇「紅色娘子軍」。

緬甸駐中國大使吳登貌和夫人，以及大使館外交官員，應邀觀看了演出。

演出結束時，奈溫主席和夫人等緬甸貴賓由周恩來總理、李先念副總理等陪同，走上舞台同演員見面，祝賀他們演出成功。

今天的文藝晚會是由中國人民對外友好協會和中國緬甸友好協會為歡迎奈溫主席和夫人來我國訪問舉辦的。

中緬領導人在友好氣氛中會談

【新華社北京七日電】國務院總理周恩來、副總理李先念，緬甸聯邦革命委員會主席、政府總理奈溫，今天在友好氣氛中舉行了會談。

緬甸方面參加會談的有：外交部長、教育部長和衛生部長拉漢上校，副部長、革命委員會和部長會議秘書郭哥上校，國防部總參謀局主任漆欽上校，緬甸駐中國大使吳登貌。

中國方面參加會談的有：外交部副部長韓念龍，亞洲司司長劉春，禮賓司副司長王海容，中國駐緬甸大使陳肇源。參加會談的工作人員有唐聞生、沈若芸、程瑞聲、廉正保。

中國人民的偉大領袖毛主席八月七日會見了緬甸聯邦革命委員會主席、政府總理奈溫和夫人及其隨行人員。圖為毛主席和奈溫主席握手。（新華社傳真圖片）

應我國政府邀請　由索外長率領

索馬里政府代表團抵京

李先念姬鵬飛及首都數千羣衆在機場熱烈歡迎

【新華社北京八日電】由索馬里外交部長奧馬爾·阿爾特·加利卜率領的索馬里民主共和國政府代表團，應我國政府邀請前來進行友好訪問，今天上午乘專機到達北京。

代表團團員是：外交部經濟社會司司長穆罕默德·昂喀茂德·加拉德，外交部長的私人秘書納迪夫·阿里·哈桑。

國務院副總理李先念、外交部代部長姬鵬飛，及首都革命羣衆數千人前往機場熱烈歡迎。

今天，中國和索馬里兩國國旗在首都機場上空高高飄揚。阿爾特部長等索馬里貴賓走下飛機後，由李先念副總理等陪同，繞場一周，同歡迎羣衆見面。這時，機場上鑼鼓喧天，活潑的少年兒童跳起「紅花舞」，向索馬里貴賓致意。人們揮動着花束和彩帶，一遍又一遍地高呼：「向索馬里人民致敬！」「中、索兩國人民的友誼萬歲！」「堅決支持索馬里人民反帝反殖的正義鬥爭！」「堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民的革命鬥爭！」「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」

到機場歡迎索馬里貴賓的還有：柬埔寨王國民族團結政府外交大臣沙林蔡，軍需、軍備大臣楊森安將軍；我國有關方面負責人李樹槐、王安居、陳楚、韓華、何英、韓敍、趙正洪、程飛、周秋野、陳舒懷、王笑一，以及我國駐索馬里大使樊作楷。

各國駐中國使節也到機場迎接。

專程前往上海迎接的我國外交部西亞非洲司副司長何功楷、索馬里駐中國大使館臨時代辦謝赫·赫謝赫陪同代表團到達北京。

代表團離開上海時，上海市革命委員會副主任王少庸和有關方面負責人到機場送行。

我駐阿爾及利亞大使林中離京赴任

【新華社北京八日電】中華人民共和國新任駐阿爾及利亞民主人民共和國特命全權大使林中，今天乘飛機離京赴任。

美乒協拒同蔣幫乒隊比賽

表示美人民和中國人民深厚友誼

美國乒協和優秀的乒乓球運動員拒絕同正在美國招搖撞騙的蔣幫乒乓隊比賽，是對美國的反動組織和蔣幫的一個打擊

【新華社北京八日電】華盛頓消息：美國乒乓球協會及其所屬的乒乓球運動員為維護美中兩國人民的友誼，堅持正義的原則立場，拒絕同正在美國活動的蔣幫乒乓球隊進行比賽。

最近美國的個別反動組織勾結蔣幫，讓蔣幫派出一個乒乓球隊到美國進行招搖撞騙，妄圖破壞中美兩國人民之間的友誼。據合衆國際社報道，當蔣幫乒乓球隊七日要在美國俄勒岡州波特蘭市進行所謂「比賽」活動時，美國乒乓球協會宣佈其所屬的乒乓球運動員拒絕同蔣幫乒乓球隊進行比賽。

美國乒乓球協會和優秀的乒乓球運動員拒絕同蔣幫乒乓球隊進行比賽，不僅是對美國的反動組織和蔣幫的一個打擊，而且表示了美國廣大人民和中國人民的深厚友誼。

指出美帝在國內外被趕入死胡同

金日成首相講述亞洲局勢

尼克松訪華意味美敵視中國政策破產

中國堅持原則與美進行針鋒相對鬥爭

【本報訊】據新華社平壤七日電：金日成首相在平壤市歡迎西哈努克親王羣衆大會上發表了重要講話。（全文一萬字）摘要如下：

今天，亞洲成爲掀起最強大的革命風暴的地區和反帝革命鬥爭的主要舞台，帝國主義在這裏的生命線正在被打斷。

正因爲亞洲有很多革命的國家、戰鬥的國家，他們的團結是堅強的，因此美帝國主義者把侵略的矛頭集中於亞洲，企圖封鎖和攻擊亞洲各社會主義國家，阻止亞洲的民族解放運動急劇發展，並進行了瘋狂的陰謀活動。但是，美帝國主義者在這個地區遇到越來越強烈的人民的堅決反擊，接連遭到失敗，被趕進了死胡同，他們再也不能繼續橫行霸道了。今天，美帝國主義侵略亞洲的政策終於面臨全面破產的危機。

美帝國主義在侵朝戰爭中遭到美國歷史上第一次慘重的軍事失敗而走上下坡路。今天，由於印度支那人民的頑強的鬥爭，美帝國主義又遭到慘重失敗。這個過程表明帝國主義者不論玩弄什麼樣的詭計也決不能挽救他們日薄西山的命運，也不能阻止各國人民的解放鬥爭，不能阻擋社會主義的勝利前進。

目前，美帝國主義在國內外面臨更嚴重的危機。在美國國內，羣衆性的反戰運動和反政府運動日益高漲，經濟的停滯和通貨膨脹正在持續，失業人數在增加，國際收支不斷惡化。美國的社會不安日益加深，統治集團內部矛盾達到了極其嚴重的程度。

美帝國主義把它的侵略武力分散部署在世界各地，這個軍事戰略上的弱點日益顯露，帝國主義列強爭奪市場和勢力範圍的矛盾日益尖銳化。美帝國主義在印度支那和世界其他地區繼續挨打，正在一天天爛下去。

美帝國主義者爲了擺脫日趨滅亡的處境而垂死掙扎，拋出了臭名昭著的「尼克松主義」，宣揚所謂政策上有了改變，進行了更狡猾、更冒險的侵略陰謀活動，但是，這也不能擺脫失敗的命運。

在攻擊亞洲革命力量方面，美帝國主義者投入了巨大力量來封鎖和窒息中華人民共和國。

在中國取得人民革命勝利以後，美帝國主義從一開始就不承認和敵視中華人民共和國，動員所有反動勢力，企圖封鎖和孤立中國，進行了種種惡毒的陰謀活動。美帝國主義者在發動侵略朝鮮戰爭的同時，霸佔中華人民共和國的不可分割的神聖領土台灣，不斷對中國人民進行軍事侵略威脅和敵對挑釁活動。

但是，這一切都已經失敗了。儘管美帝國主義進行封鎖和孤立的政策，中華人民共和國不但沒有被窒息，而且日益強大，成爲屹立在亞洲的社會主義強國，成爲強大的反帝革命力量。

到了最近，承認中華人民共和國政府爲中國人民的唯一合法政府，同她建立外交關係，已成爲不可遏止的世界性潮流，美帝國主義封鎖中國的政策遭到了可恥的失敗。

美帝國主義在國內外被趕進了死胡同，在這種歷史條件下，不久前，尼克松宣佈了他自己要訪問中國的計劃。

這意味着美帝國主義者二十多年來爲了用「實力」阻止佔世界人口約四分之一的中國的偉大的革命變革過程，一意孤行地推行敵視中國的政策，終於完全破產。這還表明，美帝國主義終於被世界上強大的反帝革命力量所壓倒。

正像過去在朝鮮戰爭中遭到了失敗的美帝侵略者舉着白旗出現在板門店那樣，尼克松將舉着白旗走訪北京。

所有事實表明，在我們的時代，帝國主義的潰滅過程進行得很迅速。

目前，對尼克松訪問中國的計劃，在世界上引起各種各樣的輿論反應。

尼克松對中國的訪問，不是勝利者的進軍，而是失敗者的跋涉，這充分地反映了美帝國主義日薄西山的命運。這是中國人民的巨大勝利，是世界革命人民的勝利。

中國共產黨和中國人民是久經考驗和鍛鍊的黨和人民，有着長期進行反帝革命鬥爭的光榮傳統，在以矛頭對付和打斷敵人的矛頭，以革命原則對付和粉碎敵人欺騙性戰術方面，具有豐富的鬥爭經驗。今天，作爲亞洲反帝革命力量的可靠支柱，中華人民共和國正在同以美帝爲首的帝國主義者的侵略和戰爭政策進行針鋒相對的堅決鬥爭，堅定地根據無產階級國際主義原則，積極支持戰鬥的革命人民，同全世界一切爲反對美帝侵略者而戰鬥的革命人民一起，今後仍將一如既往，堅定不移地堅持自己的革命原則，繼續積極支持和聲援戰鬥的革命人民。

現在，在帝國主義陣營內部，由於尼克松的訪華計劃而正在陷入新的混亂和瓦解狀態。完全追隨美帝國主義、比誰都積極地推行敵視中華人民共和國政策的日本首相佐藤狼狽失措，幾乎每天都扯出前言不對後語的話，拚命地企圖挽回自己的反動政策的破產。其他繼續追隨美帝國主義的僕從國及傀儡也極爲驚慌，七上八下，特別是蔣介石集團和南朝鮮傀儡集團，陷於極大的不安和恐懼之中，叫苦連天。

整個形勢越來越變得有利於我們進行革命的人民。

當前形勢要求世界所有革命國家和戰鬥中的國家的人民緊密地團結起來，更加猛烈地攻擊陷於混亂和走上下坡路的帝國主義者，尤其是美帝國主義者。

歷史經驗表明，帝國主義勢力雖然削弱了，但是它的侵略本性是決不會改變的。帝國主義者決不願意撤出它們的原有陣地，而且越是陷入困境，它們就越執拗地玩弄一手拿着橄欖枝、另一手拿着箭的兩手戰術，打着「和平」招牌，更加陰險地進行侵略和戰爭活動。現在，由於美帝國主義拒不撤出印度支那，仍在不斷進行各種軍事挑釁活動，並竭力在朝鮮再次挑起戰爭，並且繼續加劇整個亞洲的緊張局勢。

（下轉第三版）

董副主席周總理電賀

魯巴伊當選也門主席

並祝賀阿里·納賽爾當選也門總理

【新華社北京七日電】中華人民共和國代理主席董必武和中華人民共和國國務院總理周恩來，七日打電報給也門民主人民共和國總統委員會主席薩勒姆·魯巴伊·阿里和也門民主人民共和國總理阿里·納賽爾·穆罕默德，熱烈祝賀他們分別當選爲也門民主人民共和國總統委員會主席和總理。電報全文如下：

也門民主人民共和國總統委員會主席薩勒姆·魯巴伊·阿里閣下，

也門民主人民共和國總理阿里·納賽爾·穆罕默德閣下：

在你們分別當選也門民主人民共和國總統委員會主席和總理的時候，我們代表中國政府和中國人民，向你們表示熱烈的祝賀。

我們衷心祝願也門民主人民共和國政府和人民在反對帝國主義、維護國家主權和發展本國經濟的鬥爭中，不斷取得新的成就，祝願中國、也門民主人民共和國兩國人民的反帝戰鬥友誼和兩國友好關係不斷增強和發展。

中華人民共和國副主席　董必武

中華人民共和國國務院總理　周恩來

一九七一年八月七日於北京

我電信合作代表團

訪問智利法英瑞士

【新華社北京八日電】由團長鍾大翔、副團長李兆吉率領的中國電信合作代表團，今天乘飛機離開北京前往智利訪問。代表團在訪問智利後，還將順道訪問法國、英國和瑞士。

我國外交部和電信總局有關部門負責人馬文波、申光、李玉宝、劉澄清、彭洪志、凌青、張吉武等今天前往機場送行。到機場送行的還有有關國家的外交官員。

五日，智利駐中國大使阿曼多·馬里維·阿爾薩爲歡送中國電信代表團訪問智利，設宴招待代表團及有關部門負責人。

瑞典瑞士友人離開北京回國

【新華社北京七日電】以瑞典中國友好協會主席斯德漢姆爲團長、瑞典中國友好協會委員貝·恩納為副團長的瑞典中國友好聯合會訪華團一行二十人，先後於四日和七日分兩批乘飛機和火車離開北京回國。

這些瑞典客人，曾到北京、山西昔陽、大寨大隊、上海、長沙、韶山等地進行訪問，受到各地羣衆的熱情歡迎。

有關方面負責人曾前往歡送。

【新華社北京七日電】以埃利克·維耶米埃為團長的瑞士拉紹德封認識中國協會訪華團一行七人，結束了在我國的友好訪問，今天乘火車離京回國。

瑞士拉紹德封認識中國協會訪華團是在七月中旬到達我國的，他們曾在北京、上海、南京和河南省林縣等地參觀訪問，受到各地羣衆的熱情歡迎。

郭沫若會見

訪華英友人

【新華社北京七日電】人大常委會副委員長郭沫若今天下午會見了[illegible]，並同他們進行了友好的談話。

會見時，中國人民對外友好協會的負責人和工作人員王國權、林林、張毅君等在座。[illegible]

國務院總理周恩來、副總理李先念，與緬甸聯邦革命委員會主席、政府總理奈溫，八月七日在友好的氣氛中舉行了會談。這是會談時情形。（新華社傳真圖片）

柬元首在平壤大會講話

指出日正準備接替垂死的美帝侵略亞洲 朝中柬越老五國人民將使它的迷夢破滅

【據新華社平壤七日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王六日下午在平壤市人民委員會舉行的羣衆歡迎大會上的講話。摘要如下：

我們亞洲的唯一大問題仍然是尼克松總統所推行的美國的侵略和好戰的新殖民主義政策，特別是它有佐藤的正在復活的日本軍國主義作爲「得力助手」。

朝鮮人民、中國人民、柬埔寨人民、越南人民、老撾人民在美帝國主義和日本軍國主義的威脅和侵略面前，絕不後退。

金日成元帥十分正確地指出：「在亞洲，在直接遭受美帝侵略的朝鮮以及中國、越南、老撾、柬埔寨廣大地區，結成了堅強的反美共同戰線。

「在世界革命人民的支持下，只要進行革命的亞洲國家人民一齊動手，給美帝國主義以打擊，並對它施加壓力，它就將無可奈何，必將從亞洲被趕出去。」

業已解放了十分之七的我國國土和柬埔寨七百萬人口中的四百萬人的柬埔寨人民及其民族統一陣線、王國民族團結政府和民族解放人民武裝力量莊嚴保證，他們將永遠同兄弟的朝鮮人民、中國人民、越南人民和老撾人民團結在一起，進行武裝鬥爭和一切形式的鬥爭，來反對美帝國主義及其傀儡，直到把他們徹底從南朝鮮、台灣和印度支那趕出去，並且反對日本軍國主義，直到使它不能再損害我們的亞洲。

我代表柬埔寨民族統一陣線的柬埔寨，以十分欽佩的心情表示完全和毫無保留地支持朝鮮民主主義人民共和國人民的正確的和果斷的政策。

朝鮮民主主義人民共和國人民在他們的英雄的、天才的領袖金日成元帥的領導下，定將能徹底粉碎美帝國主義者和日本軍國主義者的任何新的入侵，同時將更有力地支持南朝鮮人民的革命，以便在完全獨立的情況下，即在沒有任何外國或「聯合國」干涉的情況下和平統一祖國。

李承晚和朴正熙之流的所謂南朝鮮「共和國」只是美帝國主義居心險惡地炮製出來的「共和國」，美帝國主義還拼湊了以越南賣國賊阮文紹爲傀儡總統的所謂西貢「共和國」和以反人民的法西斯分子朗諾—施里瑪達爲僞總理的所謂金邊「共和國」。高棉人民爲有非常傑出的領袖金日成元帥領導下的光榮的朝鮮人民作爲戰友和反帝盟友而特別感到自豪。高棉人民及其合法政府——柬埔寨王國民族團結政府非常重視：他們永遠同兄弟的朝鮮人民、中國人民、越南人民和老撾人民團結在一起，結成反對美帝國主義及其走狗、台北、金邊、西貢和漢城傀儡和反對日本軍國主義的牢不可破的統一戰線。日本軍國主義正在準備接替垂死的美帝國主義來侵略其他亞洲國家。

高棉人民從一九七〇年三月二十三日即國家元首發出號召那一天，舉起了人民革命的旗幟。高棉人民的革命的烈火永遠不會熄滅。高棉人民決不爲了取得不完全的和平或騙人的獨立而妥協，也不會因此而接受任何政治解決辦法或國際會議，將堅決同極其英勇的朝鮮兄弟、中國兄弟、越南兄弟和老撾兄弟並肩進行武裝鬥爭，反對我們亞洲的無恥的侵略者美帝國主義者，反對那些充當他們的幫兇和臭名昭彰的「尼克松主義」的卑鄙奴才的亞洲叛徒。

我深信，在不久的將來，朝鮮人民、中國人民、高棉人民、越南人民和老撾人民必將分別從朝鮮南半部、台灣、金邊、西貢和萬象把美帝國主義徹底趕走，恢復國家統一和領土完整。我深信，至於日本軍國主義，我們五國人民也必將會阻止它在我們五國的任何地方立足，從而使它的狂妄迷夢——騙人的、災難性的、臭名昭著的「大東亞共榮圈」破滅，不會死灰復燃。

美人民革命鬥爭 黑人工人作用大

武裝鬥爭烈火進一步燃燒到中小城市

【新華社北京七日電】新華社記者報道：波瀾壯闊的美國人民革命鬥爭，猛烈地沖擊着美國壟斷資產階級的反動統治。深受階級壓迫和民族壓迫的美國黑人工人，正在這場偉大的革命鬥爭中發揮着日益重要的作用。

一九六四年紐約市哈萊姆區爆發的黑人武力抗暴鬥爭，揭開了美國黑人鬥爭史上新的一頁，標誌着美國黑人反對種族歧視、爭取平等權利的鬥爭進入了武力抗暴的新階段。

在這之後，以黑人工人爲骨幹的武力抗暴鬥爭次數更加頻繁，範圍不斷擴大。廣大黑人衝破「非暴力主義」的精神枷鎖，一九六五年在洛杉磯瓦茨區，一九六六年在芝加哥，一九六七年在底特律和紐瓦克，掀起了一場又一場大規模的武力抗暴鬥爭，在壯烈的黑人鬥爭史上寫下了光輝的篇章。一九六八年、一九六九年，黑人的武力抗暴鬥爭進一步高漲，此起彼伏，連綿不斷。美國黑人以新的戰鬥姿態跨入七十年代後，武力抗暴鬥爭的烈火進一步燃燒到中小城市。據美國資產階級報刊大大縮小了的統計，一九七〇年在美國各地爆發的「種族騷動」事件將近有七百起。成千上萬的黑人拿起武器，走上街頭，同反動軍警英勇搏鬥。

今年以來，黑人工人的武力抗暴鬥爭繼續發展，出現了許多動人的事例。四月八日，加利福尼亞州斯坦福德的黑人工人和學生，爲了抗議斯坦福德醫療中心經理解僱一名反對種族歧視的黑人工人，通通佔領了這個醫療中心的二層樓。他們用救火水龍、椅子、桌子腿等作武器，擊退了警察的三次進攻。多次拿起武器同警察搏鬥的紐約市布朗斯維爾貧民窟的黑人失業工人，五月五日再次爲要求就業而奮起鬥爭，在街上設置了路障，同警察激烈搏鬥。

美國黑人工人在反對壟斷資本殘酷剝削和壓迫的鬥爭中顯示出越來越強大的戰鬥威力，這是當前美國工人運動的一個顯著特點。

隨着美國工業的進一步壟斷集中，百分之八十的黑人已經流入城市的貧民窟。黑人工人的總數已達到近九百萬。在一些重要工業部門中，黑人工人的比重越來越大。例如在汽車工業中，將近一半的工人是黑人。在鋼鐵工業中，黑人工人約佔三分之一。在芝加哥、底特律等大工業中心，黑人工人已佔工人總數的百分之四十到五十。黑人工人階級的隊伍正在不斷成長壯大，作爲美國壟斷資產階級掘墓人中的一支堅強的戰鬥隊伍登上美國的政治舞台。黑人工人一再帶頭衝破工會一小撮反動頭目的控制，掀起罷工，帶動美國工人運動進一步蓬勃發展。今年四月十二日費城五千二百多名運輸工人的大罷工，六月七日費城二萬五千多名市政工人的大罷工，以及最近底特律清潔工人的罷工，都是這樣爆發的。

許多黑人工人組織 出現底特律等城市

有些已聯合成全市規模的組織

值得注意的是：近年來在底特律、紐約、芝加哥、紐瓦克等許多城市的工廠和車間中，出現了許多黑人工人組織，有些已經聯合成了全市規模的組織。全國性的黑人工人戰鬥組織也正在形成。儘管美國壟斷統治集團和工會一小撮反動頭目千方百計想扼殺和收買這些黑人工人組織，但是，這些新生的戰鬥組織卻在不斷發展壯大。這些黑人工人組織通過自己辦的報刊、自己拍攝的電影向工人進行黑人工人鬥爭史的教育，揭露美國壟斷資產階級殘酷剝削、壓迫工人和工會一小撮反動頭目出賣工人利益的罪行，指出黑人工人鬥爭的前途，號召工人團結起來，有力地推動着美國工人運動的發展。

在反對壟斷資產階級的鬥爭中，越來越多的黑人工人已經開始認識到種族主義是美國壟斷資產階級分裂工人階級隊伍的手法，他們同白人工人的戰鬥團結正在增強。在今年五月一日的示威遊行中，黑人工人和白人工人高呼着「粉碎種族主義——老板的工具」的口號，並肩前進。六月十九日，又有鋼鐵、汽車、電氣、電話等行業數以千計的黑人工人和白人工人，在華盛頓、紐約、底特律、芝加哥、舊金山、休斯敦、克利夫蘭、西雅圖、奧克蘭等約二十個城市舉行示威，反對種族歧視，要求充分就業。

美國黑人工人迅速覺醒的另一個標誌是，越來越多的黑人工人把爭取自由解放的鬥爭同反對美國壟斷資產階級內外反動政策的鬥爭日益結合起來。在去年席捲全美國的抗議美帝擴大侵略印度支那戰爭的風暴中，不但有大批黑人工人參加了鬥爭，而且出現了以黑人工人爲主體的黑人、白人聯合舉行的萬人大會和示威遊行。在今年四月華盛頓和舊金山數十萬人反對擴大侵越戰爭的示威行列裏，黑人工人比以往任何時候都多。最近，一些黑人工人組織還在它們的綱領裏明確規定，立即結束在印度支那的侵略戰爭、撤回所有在外國的美國軍隊是它們的鬥爭目標。

中國人民的偉大領袖毛主席在「支持美國黑人反對美帝國主義種族歧視的正義鬥爭的聲明」中指出：「民族鬥爭，說到底，是一個階級鬥爭問題。」美國黑人工人革命鬥爭的蓬勃發展，反映了美國國內階級矛盾和民族矛盾日益尖銳，也是美國統治集團瘋狂推行內外反動政策的必然結果。美國統治集團瘋狂擴軍備戰，對外進行侵略和擴張，這就必然要從政治上、經濟上加緊向美國人民進攻，對美國人民實行殘酷壓榨和法西斯統治。而這種反動政策的受害者，首先是處在美國社會最底層的黑人羣衆。背負着沉重負擔，通貨膨脹的惡性發展，使黑人工人的生活更加困苦。同時黑人工人的失業也日益嚴重。據美國官方顯然縮小了的數字，五月份黑人和其他少數民族的失業率達到了百分之十點五，比去年同期上升了百分之三十三。一個在美國五十三個城市所作的調查表明，失業的黑人工人已經將近一百萬人。美國壟斷資本還大肆推行種族歧視，對黑人工人進行殘酷剝削。據美國報刊最近報道，由於黑人平均工資和白人平均工資的巨大差額，美國壟斷資本每年從黑人工人身上剝削到的額外利潤就高達二百二十億美元。

美國黑人工人革命鬥爭的發展，使得美國統治集團惶惶不安。他們正在使用反革命兩手，妄圖把黑人工人革命鬥爭的怒火撲滅下去。但是，無論是血腥鎮壓，還是政治欺騙，都無法阻止美國黑人工人鬥爭的怒潮滾滾向前。「萬惡的殖民主義、帝國主義制度，必將隨着黑色人種的徹底解放而告終。」

通過會談或簽訂協定 拉美國家正進一步聯合 反對美帝侵犯領海主權

烏拉圭提出建立一個統一組織來反對大國壓力

【新華社北京七日電】最近一個時期以來，許多拉丁美洲國家通過會談或簽訂協定正在進一步聯合起來，堅決反對美帝國主義對它們的二百浬領海主權的侵犯，保衛民族利益。

據報道，位於南大西洋沿岸的烏拉圭、阿根廷和巴西三國最近已在蒙得維的亞開始討論履行擴大領海到二百浬的共同決定。今年六月初，烏拉圭政府曾建議同巴西和阿根廷建立一個南大西洋捍衛二百浬領海權的常設委員會。烏拉圭「晨報」不久前發表的社論說，烏拉圭提出建立一個像太平洋沿岸的拉美國家一樣的統一組織來保衛二百浬領海管轄區，這是爲了「在國際政治方面從共同的立場出發，反對大國的壓力」。這一建議提出後，由秘魯、厄瓜多爾和智利組成的南太平洋常設委員會曾致電烏拉圭政府表示支持，並指出，烏拉圭的建議是拉丁美洲國家爲保衛自然資源進行合作的一個重要步驟。

在這同時，從七月九日到二十四日，有五個拉丁美洲國家通過雙邊會談，協調它們在維護民族利益、保衛領海主權鬥爭中的共同行動。智利和阿根廷兩國總統七月二十四日簽署的一項聯合聲明表示，雙方對「海洋權問題看法一致」，決定在這個問題上加強兩國政府的協調行動」，並且重申：「兩國有權確定其領海爲二百浬」。哥斯達黎加和巴西兩國外長七月二十二日發表的一項聯合公報說：雙方一致認爲，各國有權依據其地理、地質和生物特點，擴大其領海範圍。在這以前，阿根廷和烏拉圭兩國外長已在七月九日簽署了一項關於保衛二百浬領海權的雙邊協定。

在拉丁美洲各國進一步聯合起來，保衛二百浬領海主權的時候，美國國務院負責美洲事務的助理國務卿邁耶斯在七月二十二日公然聲稱，美國政府不可能接受拉丁美洲國家關於二百浬領海權的要求，並威脅說什麼美國政府將不斷阻美國的漁船在拉丁美洲水域進行活動甚至與海岸警衛隊對抗。但是這個美國官員的威脅，不僅沒有能阻擋拉丁美洲國家繼續採取聯合行動和使它們放棄捍衛二百浬領海主權的正義立場，而且他的荒謬論調還遭到拉丁美洲各界人士的強烈譴責。

多米尼加前總統胡安．博什七月二十四日在抨擊邁耶的言論時說：美國的對外政策完全建築在武力帝國的基礎之上。他說，要美國尊重其他國家的唯一辦法就是採用越南人民已經實施的措施。

委內瑞拉政界人士頗爲多。貝爾德．羅哈斯七月二十五日譴責邁耶把拉丁美洲看作純粹是美國的「附庸」。同一天，委內瑞拉衆議員路易斯．吉列爾莫．皮洛尼埃塔說，邁耶的講話和美國長期堅持的政策一脈相承，這就是認爲它有權干涉拉丁美洲國家的內政。

巴西法學家洛維斯．拉馬列特七月二十七日在駁斥邁耶的橫蠻言論時指出：確定領海範圍是每一個國家的主權。他指出：南美國家將其領海主權擴大到二百浬是保衛拉丁美洲大陸的問題。

本報述評

帝國主義的本性不會改變

杜學文

今年八月一日，中央兩報一刊發表「紀念八一建軍節」的社論中指出：「帝國主義決不會因爲失敗而改變其侵略本性。」又指出，「帝國主義者在不得不變換策略時，玩弄各種陰謀狡猾的手段，歸根結底，還是爲它的侵略政策和戰爭政策服務的。」這是兩個極其重要的觀點。特別是當前在觀察帝國主義的一些新動向的時候，我們認爲決不可以離開這兩個基本觀點。

無數歷史事實告訴我們，帝國主義和一切反動派爲了實現它們的反革命目的，或者是爲了挽救自己的死亡，總是要玩弄反革命的兩面手法。抗日戰爭勝利後，美帝國主義爲了幫助蔣介石，鎮壓中國共產黨領導的人民革命，保持蔣匪幫在中國的黑暗統治，保障美國在華利益，就曾經一方面積極調遣軍艦飛機，爲蔣介石運兵到前方，另一方面又僞裝了一副「和平使者」的面孔，要爲中國的內戰進行調停。美帝國主義的陰謀詭計，當時就被中國共產黨和它所領導的革命人民所識破。

由於中國無產階級文化大革命取得了偉大勝利，毛主席的革命外交路線被貫徹執行，中國的國際威望日益提高，全世界各國人民紛紛要求跟中國人民發展友好往來，那些和中國還沒有正常關係的國家，人民要求政府和中國建立外交關係，已經成爲潮流。這樣，一向敵視中國、現在仍然敵視中國的美帝國主義，也不得不作出姿態，表示要和中國改善關係了。

美帝國主義作出要和中國改善關係的種種姿態，並不表明它的帝國主義本性有所改變。美國國務卿羅傑斯八月二日發表的繼續玩弄「兩個中國」陰謀的聲明，就是一個最好的反面教材。

美帝國主義所改變了的，只是它的反革命鬥爭策略。這種策略上的改變，首先是新的形勢逼迫出來的，而它歸根結底，又是爲美帝國主義的反革命目的服務的。

當前，迫使美帝國主義改變它的反革命鬥爭策略的形勢，具有那些主要特點呢？我們認爲：

第一，是中國的進步。美帝國主義對中國實行了二十二年的封鎖、孤立的政策，中國並沒有損傷一根毫毛，相反地，由於執行了毛主席艱苦奮鬥，自力更生的方針，使貧窮落後的舊中國，已經變成初步繁榮昌盛的社會主義新中國；在國際交往方面，和中國建立外交關係的國家越來越多，我們的朋友遍天下。美帝國主義封鎖、孤立中國的一系列政策，遭到了徹底失敗，它搬起石頭打了自己的腳。

第二，美國的侵略和戰爭政策，在全世界到處碰壁，特別是它在越南和印度支那進行的侵略戰爭，加劇了它國內的經濟危機、政治危機和社會危機，使它更加陷於內外交困的境地。

美國在侵略越南和印度支那的戰爭中，已經花掉了一千多億美元。根據美國國防部公佈的大大縮小的數字，從一九六一年一月一日到今年七月十七日，在印度支那戰場上傷亡的美國官兵，達到三十五萬七千六百四十人。現任的美國總統和政府，是打着「結束越南戰爭」的旗號，騙取選票上台的。但是，這個政府上台以後，不僅沒有結束侵略越南的戰爭，而且把這場侵略戰爭擴大到整個印度支那，結果是使美國國內危機進一步激化。根據美國官方公佈的數字，從一九五〇年到今年三月的二十年中，美國通貨供應量增加了一千零四十億美元，其中現任共和黨政府執政的兩年多期間，就增發貨幣二百一十一億美元，甚至尼克松本人在今年年初發表的一個講話中，也不得不承認：「美國正面臨歷史上最嚴重的通貨膨脹。」美國的失業人數，現在已經比兩年多以前現屆政府上台時增加了一倍，六月份已經達到五百五十萬人。美國的國債總額，到六月份達到近四千億美元的高峯。美國的國際收支赤字，一九六一年到一九六五年，平均每年爲二十二億八千萬美元，一九六六年到一九七〇年平均每年爲四十三億美元，今年僅頭四個半月，這個赤字，就已經達到一百二十五億美元，而美國的黃金儲備，現在已經不足一百億美元了。

以上所舉出的，只不過是一些個別的例子，遠不能反映當前美國深刻的經濟危機和財政金融危機的全貌。美帝國主義爲了尋求一條擺脫這種內外交困處境的道路，就不得不重新考慮改變它的反革命鬥爭的策略。

第三，毛主席在去年五月二十日發表「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的莊嚴聲明後，全世界人民包括美國人民反對美帝的鬥爭高潮，更加洶湧澎湃，迅猛異常。今年四月，幾千名美國退役軍人和現役軍人，在華盛頓舉行了反對美國侵略戰爭的集會示威，到四月二十四日，在華盛頓和美國各地參加示威鬥爭的美國人民增加到百萬人。美帝國主義在本國和在全世界都遭到越來越猛烈的反對，陷於孤立，衆叛親離，指揮棒越來越不靈。

美帝國主義一面宣傳要從越南和印度支那「撤軍」，要「結束」越南和印度支那戰爭，一面卻繼續搞「越南化」；一面宣傳要自亞洲撤出美國軍事力量，一面又搞「歸還」沖繩的騙局，一面卻扶植日本軍國主義，要使日本軍隊成爲它用「亞洲人打亞洲人」政策的先鋒部隊；一面說要和中國改善關係，一面卻要在聯合國繼續玩弄「兩個中國」的陰謀。這就是美帝國主義在新形勢底下，採取的反革命兩面手法的活生生的事實。

帝國主義玩弄反革命兩面手法，有時偏重於軍事冒險，有時偏重於政治欺騙；有時則兩者兼施。但是，萬變不離其宗，它是要反革命的，這一條決不會變。認識帝國主義的本性不會改變，人們就可以在帝國主義十分熱衷於喧嚷「和平」、「緩和」，或者擺出「友好」姿態時，不會錯認強盜轉了性。

有一些讀者關心，既然美帝國主義侵略和戰爭的本性不會改變，那麼，爲什麼還要舉行談判呢？我們準備就自己學習毛主席著作的體會，明天再繼續談一談這個問題。

縱橫談

美國人民的深厚友誼

施肅正

美國乒協拒絕同蔣幫乒乓隊進行比賽，這表示了美國人民同中國人民的深厚友誼」。

這是新華社在報導這項報道時，對於這件事所作的評價，這是高度的評價。

報道還指出，這也是對於美國的反動組織和勢力的一項打擊。

今年四月，參加第三十一屆世界乒乓球錦標賽的美國乒乓球代表團，應我國體總的邀請，在美國乒協主席斯廷霍文的率領下，曾到我國進行了友好訪問。

通過這次訪問，兩國人民和兩國運動員加強了瞭解，交流了經驗。中國乒乓球代表團也將在適當時間到美國進行回訪。

周總理在接見五國乒乓球代表團時，曾同美國代表團談話。周總理說，中美兩國人民過去的來往是很頻繁的，以後割斷了一個很長的時間。你們這次應邀來訪，打開了兩國人民友好往來的大門。我們相信中美兩國人民的友好往來將會得到兩國人民大多數的贊成和支持。

事實也正是如此。從今年四月到現在，前後只有四個月的時間，曾經到過中國訪問的美國人，已有教授、學者、新聞記者和黑人代表團等等。

但是，在美國卻也有那麼一小撮反動分子，一些反動組織，還想把中美人民的友好往來割斷下去。例如，其中就有一個組織把持着的乒乓球隊竟要到美國去比賽。

現在，美國乒協和美國的廣大乒乓球愛好者，拒絕跟他們進行比賽，表示了美國人民要同中國人民友好，這就是潮流。美國反動組織和勢力想用乒乓球來搞陰謀，結果，乒乓打不成，這個陰謀卻被打得粉碎。在乒乓比賽上是如此，在其他問題上也將同樣如此。

佐藤準備赴蘇活動

已開出盤口 想加緊勾結

蘇方會三次邀請 佐藤曾要求先得到三項保證 此行將討論日本開發西伯利亞及漁船活動問題

【法新社東京八日電】「讀賣新聞」今天報道，日本首相佐藤，準備不久訪問莫斯科，向蘇聯表示日本願意同它合作開發西伯利亞，交換條件是要蘇聯保證在太平洋北部捕魚的日本漁船的安全。

報紙引用接近佐藤人士的話說，佐藤預定，九月份日皇訪問歐洲之後，跟着他就訪問蘇聯。佐藤的訪問計劃，由副外務相木村俊夫和內閣官房長官竹下登進行佈置。

關於訪問莫斯科一事，佐藤將通過日本自由民主黨政策委員會主席小坂善太郎，刺探莫斯科的意見。小坂善太郎預定本月下旬訪問莫斯科。蘇聯政府曾經三次邀請佐藤訪問莫斯科，邀請現在仍然被認爲有效。

據悉，佐藤在籌備這次訪問當中，特別注意美國和中國的反應。佐藤曾經表示他不願訪問莫斯科，除非克里姆林宮給予他保證，保證談判有助於解決日蘇之間的三個重大問題：（一）日本要求取得在蘇聯手中的千島群島的若干島嶼；（二）日本漁船在北太平洋捕魚免受蘇聯巡邏隊扣留；（三）正式締結一項蘇日和約。

看來，佐藤是希望訪問莫斯科的。他認爲安全捕魚的問題是兩國之間最迫切的問題。據該人士說，佐藤將要告訴蘇聯領導人，假如蘇聯在漁業問題上讓步，日本將願意援助蘇聯開發西伯利亞。這種援助將包括蘇聯所期望的長期、低息貸款。

葛羅米柯赴新德里

【法新社莫斯科八日電】「塔斯社」今天報道，蘇聯外長葛羅米柯今天離開莫斯科前往新德里，進行官式訪問。

邦克返華盛頓 討論阮幫僞選

【法新社西貢八日電】美國大使邦克今天啓程前往華盛頓，逗留一週，他將在華盛頓和尼克松討論即將到來的南越「總統」選舉問題。

昨天，邦克和南越「總統」阮文紹會談了四十五分鐘。

他們討論的內容沒有透露，但是相信他們討論了改治十月選舉方面的佈置。

日官方報告透露 警察人數將大增

【法新社東京八日電】日本國民警察廳委員會今天發表以「一九七〇年代警察的任務」爲題的臨時報告，預期到一九八〇年，警察將增加百分之六十二，而情報實行集中化如同美國聯邦調查局一樣。

這個報告將於一九七一年完成，警視廳將以此爲基礎擬出政策和財政預算。

越南外交部聲明 嚴責美砲轟廣平

【新華社河內八日電】據越南通訊社報道，越南民主共和國外交部發言人最近發表聲明，強烈譴責美帝國主義轟炸、炮擊廣平省和永靈區的戰爭罪行。

聲明說，一九七一年八月五日，美帝國主義出動飛機轟炸和立即，美國大炮從非軍事區南側轟擊永由鄉和永江鄉，這兩個鄉都處於十七度線以北的非軍事區內。同一天，美國飛機還多次襲擊廣平省布澤縣的一些地方。

聲明說，越南民主共和國外交部強烈譴責美國的上述戰爭行動，並要求它必須立即停止侵略越南民主共

今日．金．邊

朗諾兵橫行擲彈殺人 阮軍屠村攔路截劫居民

【路透社金邊八日電】金邊的中央市場今天一枚手榴彈爆炸，一名憲兵被炸死，七名士兵和兩個市民被炸傷。

警方說，兩名朗諾軍士兵，在市場中的一家餐室吃霸王餐，引起這次事件。當警察被召到現場時，他們就逃跑，其中一名士兵向追趕者擲手榴彈。

警方說，夜來兩名士兵被拘捕。

最近幾星期來，金邊連續發生同樣事件。金邊市若干餐室目前不公開開放，只接待熟客。

【法新社金邊八日電】金邊今天消息說，西貢軍對柬埔寨當地居民又進行新的搶劫和暴行。

消息靈通人士說，在磅湛省比與果楨之間第一號公路作戰的西貢軍，今天截劫難民，把他們僅有的一點點財物也搶去，連紅十字會派發的救濟品也被搜了。該縣約有六百名難民，他們的物品幾乎全被搶光，連毛毯與衣物亦無倖免。

消息說，金邊的難民控訴了西貢軍的屠殺、強姦和搶掠行爲。難民還指責西貢軍向小的村莊亂發迫擊炮，該村是否有解放軍尚未經調查。

第一張

經濟不景 失業者多

美國報窮案件大增

原載「美國新聞與世界報道」

中國銀行兩分支行 我國贈送巴基斯坦

該兩分支行是卡拉奇分行吉大港支行

經濟不景　失業者多
美國報窮案件大增
原載「美國新聞與世界報道」

本報特譯

美國在一九六九年八月爆發新的經濟危機以後，工業生產連續下降，失業人數大量增加。許許多多的人，因爲還不了債，不得不宣告破產。根據美國行政辦事處和美國法庭的統計，個人宣告破產者，已由一九六九年度的一十六萬九千五百宗，猛加到一九七〇年度的一十七萬八千二百零二宗，估計一九七一年度將增加到一十八萬二千八百五十二宗。最近出版的一期「美國新聞與世界報道」，專文報道了美國個人破產的近況，下面是專文的節譯：

在美國，負債纍纍而宣告破產的人，正在不斷增加。官方估計，到六月三十日止的一九七一年度內，有一十八萬二千八百五十一人，在法庭宣佈個人破產。這是美國有史以來除一九六七年度以外的最高紀錄。

分期購買　債台高築

法庭官員和其他熟悉情況的人，列舉各種各樣的個人破產增加的原因，其中包括在股票市場上的虧損，在賭博上的負債，由於長期的疾病而破壞某些家庭的財政地位，等等。但是，列舉得最頻繁的一個原因，就是近年來對消費者增加信貸，從而使各個家庭永遠擺脫與日俱增的債務。

根據各方面發表的統計或估計，目前，美國人欠下的分期付款購貨債務，超過一千億美元，另加二百五十億美元的經項債務和其他非分期付款購貨債務，以及二千八百三十億美元的買樓按揭債務，消費者新的分期付款購貨，目前每年大約一千一百六十億美元，而一九六〇年還不到五百億美元。

加利福尼亞州聖約斯市的破產仲裁官丹尼爾．考文斯說：「最近，我們發現大批汽車推銷員和一批學校教員前來申請辦理破產手續了。技術人員和專業人員已受失業打擊，但是，由於手中還有一些積蓄，目前前來申報破產的還不算太多，不過，假如經濟不能在短期內復興，這些人員勢將更多地前來申報破產。」（編按：根據美國商務部發表的數字，預示着經濟走向的主要經濟指標，六月份惡化了，這表示，短期內經濟不僅難以復甦，而且可能將惡化。）

經濟呆滯　報窮主因

在芝加哥地區，同在其他一些地區一樣，財政枯竭的人，日益增加地利用美國「破產法」「第十三章」提供的一種途徑：不願宣告破產的人，只要同意在法庭指定的信託人的監督下，有計劃地償債就可以了。芝加哥地區破產仲裁官羅伯特．提肯說，根據破產法第十三章前來求援的人，比數年前多得多。其中大部分人過去從來沒有到過處理這類案件的法庭。

儘管利用破產法第十三章的人與日俱增，但是，若干法庭的破產仲裁官仍然報告說，當地宣告破產的人急劇增加。例如在密治頭州北部地區，破產仲裁官霍[illegible]宣告破產的案件，同樣急劇增加。

申報破產　藍領當先

至於目前哪一類人宣告破產的最多？經濟不景的西雅圖地區破產仲裁官悉尼．沃林說：「藍領（生產）工人爲數最多，這些人大多數收入微薄，比較年青，有兩、三個孩子。一般來說，他們都負了太多的債務，往往是欠下一家，以至兩、三家金融公司的錢。」阿特蘭大地區的破產仲裁官濶拉克說：「我區宣告破產的人，大部分都是二十五歲到三十歲的年青人，他們一家每周的收入，可能只有九十元左右。」

西雅圖地區破產仲裁官沃林說，消費者利用信貸的增加，是個人破產案增加的主要原因。商家們和放款者爲了爭生意，不斷向人們放貸。結果，必然有一部分無法按期還款，被迫宣告破產，借以暫時擺脫困境。

次數減少　時間增長　規模更大
英國罷工的新趨向
立峯

據「美國新聞與世界報道」的勞工專頁報道，英國罷工的形式正在發生實質的轉變。罷工的趨向是次數較少，而時間則較長——有人稱這種形式爲「近乎美國化的罷工現象」。

今年頭五個月，罷工次數比去年同期少了過半，罷工的人數少於去年同期水平的百分之二十，但損失的工作日則增升。

今年頭五個月期間，約有九百五十八次罷工，人數五十四萬六千人；而去年同期的罷工爲一千九百八十六次，人數達七十八萬五千人。

上述情況的原因之一，是目前處於不景氣時期，失業人數增加，工人們傾向於不爲「瑣碎」小事而罷工。

另一個看法是，保守黨政府致力於限制增加工資，導致某一個主要集團同另一個主要集團的一系列的衝突。大規模的罷工取代了一部分工廠勞工的自發性罷工。

但一經罷工，就有戰鬥到底的傾向。

也有人認爲，一九七〇年保守黨上台，使得官員們更難以開展工業關係。

今年截至五月底爲止，英國工業已失去約一千零四十萬個工作日，去年同期僅爲四百萬個工作日。這就是罷工次數減少，而停工的期間更長的情況。

雖然在二十六個工業集團中，有十九個的失去工時是減少了，但其餘的七個——包括造船業、汽車工業和運輸交通業等——的工時損失則更爲嚴重。

綜觀整個英國工業的前景，這種情況今年內還在繼續，不會改變。

「幸福雜誌」調查報告指出
國際銀行趨向聯合
簡之

美國「幸福雜誌」最近向美國以外五十家最大的商業銀行進行一年一度的調查，調查結果指出，從統計數字看出一種混亂情況，這種情況將可能使今後國際銀行體制有所改變。

混亂情況指的是子行的加速合併，分散在各地的不同的機構聯合經營或採用其他方式的合作。「幸福雜誌」的調查指出這一趨勢，並指出一九七零年內，那五十家最大的國際銀行擴展更大。這一合併的趨勢正在環繞着從歐洲至日本的大銀行，同時，這一趨勢有一種對抗美國大銀行影響的動機。美國銀行的國外子行原是最先適應「泛歐洲主義」和「組織多國主義」的。但是藉以共同使用設備和人員減低成本，在一些新聯合組織也起着部分作用。在最近幾年中，至少有十五家多國的銀行子行成立了。可以肯定說，在那五十家最大的銀行中，大多數都在積極地尋找多國合營的伙伴。

「幸福雜誌」指出，去年銀行界最引人注意的行動，就是法國里昂信託銀行，意大利羅馬銀行和西德商業銀行的不尋常的聯合。該雜誌又說這種合併的要求不限於歐洲。日本第一銀行和日本勸業銀行已宣佈他們合併的意圖。這兩家銀行的財產合計接近於一百四十億美元，將列爲五十家最大銀行之冠。日本富士銀行已同歐洲四家銀行聯起手來了。

「幸福雜誌」又注意到美國銀行以外的五十家最大的銀行已增加資產平均百分之十七點一，這是令人印象深刻的平均增加的百分比。這比美國的五十家最大銀行資產增加百分比要高。美國銀行的增加不過百分之一一點五。

這個是「靜止」動作
（國際先驅論壇報）一幅漫畫

國際資料

印支人民抗美戰爭幾次大捷
仁民

幾年來，特別是美帝擴大侵略印度支那戰爭之後，越南南方人民、老撾人民、柬埔寨人民堅持持久戰爭，勇敢善戰，獲得了一次又一次的輝煌勝利。下面介紹印度支那人民抗美救國戰爭的幾次比較著名的大捷：

北村大捷（一九六三年一月二日至五日）

美僞集團出動二千多僞軍，在飛機、大炮、坦克掩護下向南越中部美萩省丐禮縣的北村發動大規模「掃蕩」。當地人民武裝力量奮起反「掃蕩」，三天殲敵一千五百名，擊落擊傷敵機十五架。

北村戰鬥後，越南南方各地人民紛紛開展「學習北村，殺敵立功」運動。

邊和大捷（一九六四年十月卅一日）

越南南方人民武裝奇襲邊和機場，一舉擊毀擊傷敵機五十九架，殲滅美國侵略者二百九十三名，擊毀機場上的瞭望台、機槍彈藥庫、炮彈倉庫和汽油庫各一座，擊毀美軍宿舍十八座。

平也大捷（一九六四年十二月二十八日至一九六五年一月三日）

越南南方人民武裝向巴地省平也地區敵軍發動進攻，殲滅美僞軍二千多名（包括美國侵略者二十八名），擊毀擊傷敵機三十七架，擊毀各類軍車三十七輛，繳獲大批武器、彈藥和各種軍事裝備。

巴嘉大捷（一九六五年五月廿九日至卅一日）

越南南方人民武裝在廣義省會附近的巴嘉地區展開圍殲戰，僅僅兩三天時間全殲敵人主力部隊四個營，打死打傷美僞軍一千二百名，俘虜五百十九名。

保邦大捷（一九六五年十一月十二日）

越南南方人民武裝向西貢以北五十五公里保邦村美僞軍的一支分遣隊發動突襲，四天內全殲敵軍三個營，殲滅美國侵略軍二千零四十名。

這是越南南方軍民第一次成建制地消滅美軍的一次戰役。

新春大捷（一九六八年一月廿九日至二月四日）

在一月二十九日至三十日（舊曆除夕），越南南方愛國軍民向南越六個大城市和幾乎所有省會、城市和三十個機場，發動了配合一致的襲攻，取得了輝煌的勝利。在從一月二十九日到二月四日一星期中，越南南方人民武裝殲滅美僞軍五萬多名（其中包括美國侵略軍一萬多名），瓦解僞軍二十萬名，擊毀敵機一千五百多架，擊毀敵軍車四千多輛，擊沉或擊毀敵軍軍艦和炮艇五十艘。

波成東大捷（一九七一年一月廿二日）

柬埔寨愛國軍民奇襲金邊的波成東機場，一舉擊毀擊傷敵機九十多架，擊毀敵軍車一百多輛，把朗諾集團的僞空軍幾乎一掃而光。

九號公路大捷（一九七一年二月八日至三月廿四日）

二月八日，美僞集團出動大批僞軍沿九號公路入侵老撾南部。老撾愛國軍民英勇奮戰打了一場出色的殲滅戰，在一個半月中，打死打傷美軍和西貢僞軍一萬五千四百名（其中美軍二百名），俘虜一千多名，擊毀和繳獲敵機四百九十六架、軍車五百八十六輛、大砲一百四十四門、各種武器五千多件。與此同時，越南南方愛國軍民同老撾軍民相互配合，在南越境內的九號公路溪山地區殲敵近七千名，其中美國侵略軍四千多名，擊落擊毀敵機二百三十四架。

斯努大捷（一九七一年五月廿六日至卅日）

柬埔寨民族解放人民武裝力量在柬埔寨桔井省斯努地區殲滅入侵的西貢僞軍一千五百名，俘虜三百名，殲滅西貢僞軍第八戰團指揮部和第一裝甲團指揮部等，擊毀和繳獲坦克、裝甲車和其它軍車二百輛。

新聞説明

侵柬阮軍軍紀惡劣
金邊報紙報道，凡是阮軍所到的地區，柬埔寨的村民就遭殃：阮軍肆意洗劫村莊，燒屋，殺人，強姦婦女

·魯明·

南越阮軍，入侵柬埔寨，幫助朗諾傀儡政權同柬埔寨解放軍作戰後，由於軍紀敗壞，殺人劫貨，強姦婦女無惡不作，已激起柬埔寨人民的強烈憤慨。朗諾集團引狼入室，把這支行徑有如土匪的外軍引入柬埔寨，不但未能挽救朗諾集團的快將垮台的命運，反而促醒了朗諾政權佔領區的人，紛紛起來加入柬解放軍，加速金邊政權垮台的過程。

據共同社八月一日自金邊發出的報道，指出進入柬境作戰的阮軍，打仗在其次，最大的目標是發戰爭財，他們獵取的是「財產和女人」。

報道說，從柬埔寨的戰火點燃以來，進入柬境幫助朗諾軍作戰的南越阮軍即臭名四起，到了最近，阮軍的軍紀更加敗壞。在七月下半月的兩週內，南越阮軍在沿南越——柬埔寨邊境斯貝里安和布萊本兩處地區作戰的農村地區，已有兩千戶農民棄村逃亡。

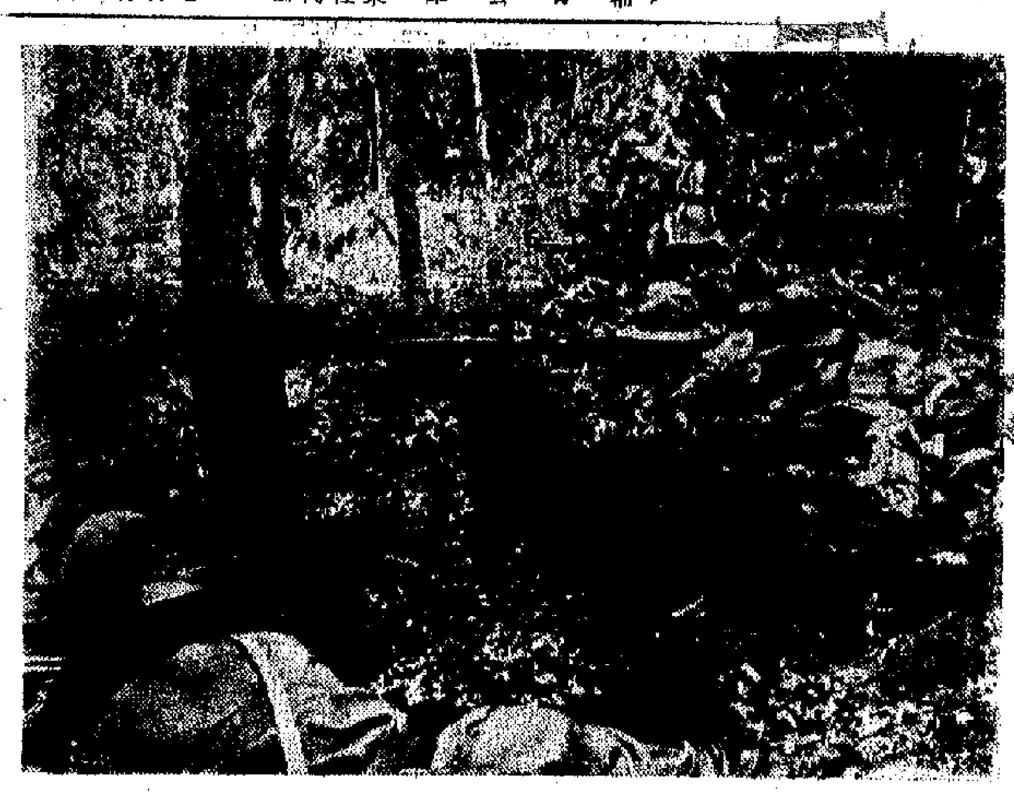
據逃亡的柬埔寨村民說，他們對阮軍的強盜行徑感到可怖。他們說，這些阮軍在根本沒有解放軍的地區作戰。他們進攻的目標卻是柬埔寨的農村，襲擊村民。阮軍的真正目的是不敢攻解放軍，而是洗劫和強姦婦女。

共同社說，因此，在朗諾政權佔區的人民反對阮軍的聲浪越來越強烈，憎恨阮軍的人越來越多。金邊各家民營報紙，每天都大篇刊出阮軍暴行的報道，並強烈主張要對這些軍隊採取強硬的態度。

金邊的「和平之島」報在七月三十一日刊出的消息說：凡是阮軍作戰的地區，柬埔寨村民就遭殃。七月二十八日，阮軍對艾加萊厄村開砲，打死村民男子二人，婦女一人。接着阮軍衝進村莊，洗劫每戶人家的財物，強姦年青婦女，最後還擄了幾名村民乘直升機離去。同一次，南越阮軍還在斯貝特姆地區放火燒燬三十八戶民家，使村民流離失所。

據一號公路沿線布本地區杜哥羅村逃出的柬埔寨村民們說：「七月二十五日，阮軍開到[illegible]，搶去村民三百頭牛。[illegible]說，這是私人財產，[illegible]根本不理。接着阮軍進攻[illegible]斯婆道卡村，首先[illegible]搜查有無金身的佛像，就[illegible]一得到者[illegible]是金身的，有的阮兵甚至把[illegible]金頭也搬去。」村民說：「這個時候，村莊的附近根本沒有任何解放軍的蹤影，阮軍明明知道這種情況，正因爲沒有解放軍，他們就閒來劫財劫色。」

共同社說，阮軍軍紀惡劣，情況發展到這種程度，但是朗諾政權一直拿不出對付的辦法。朗諾「政府」官員說，迄今朗諾「政府」已向西貢提出多次正式抗議，但是西貢一直沒有採取有效的措施，現在，柬埔寨的任何一個人，都不認爲南越阮軍到柬埔寨來是爲了作戰。



幾內亞（比紹）人民革命武裝力量的戰士準備伏擊葡萄牙殖民軍。（新華社傳真照片）

金日成講亞洲局勢
（上接第一版）

由於美帝國主義一手復活了日本軍國主義，亞洲的局勢變得更加尖銳。

正如一九六九年十一月美日「聯合公報」、美日「安全條約」的自動延長以及不久前美日之間簽訂「歸還沖繩協定」這些事實所表明的，美帝國主義已經進入了按照「尼克松主義」公然把日本軍國主義者充當侵略亞洲的急先鋒的階段。不久前，美帝國主義派美國國防部長賴爾德到日本和南朝鮮策劃陰謀，進一步大力增強日本武力，使之代替美軍承擔侵略亞洲的作戰任務，使南朝鮮的「美日韓聯合作戰體制」更加完善。

復活了的日本軍國主義者與美帝國主義推行「用亞洲人打亞洲人」的「新亞洲政策」的時機，妄想實現「大東亞共榮圈」的舊夢，加緊使國內體制法西斯化，公然暴露對外侵略的野心。日本反動統治集團開口閉口說日本要扮演「亞洲的主角」，宣布把包括南朝鮮、台灣、印度支那在內的亞洲廣大地區作爲它的「防衛圈」，公然推行把日本進行侵略的武裝部隊派到朝鮮前線的陰謀。

我們應當對敵人的垂死掙扎的「兩手戰術」保持高度警惕，及時粉碎它們的任何陰謀詭計，從而完全埋葬垂死的帝國主義。

我們堅決主張：爲了在亞洲防止戰爭，消除緊張局勢，實現真正的和平，美帝國主義侵略者必須從南朝鮮和台灣，從印度支那和日本，從他們侵佔的亞洲所有地區滾出去，必須停止他們[illegible]傀儡來進行「用亞洲人打亞洲人」的[illegible]，美日反動派必須停止鎮壓他國人民的[illegible]以及干涉他國人民內政的[illegible]，各國的問題必須由各國人民自己來解決。

如果美帝國主義者和日本軍國主義者[illegible]，繼續進行侵略活動，那末，人民團結起來進行鬥爭，最後一定會把他們從所有地方趕出去。

今天，爲了挫敗美帝國主義者對亞洲的侵略和戰爭陰謀活動，重要的是要加強直接遭受他們侵略的亞洲革命國家人民的反帝反美統一戰線。

[illegible]

朝鮮人民與中國人民一向在反對美帝國主義[illegible]的同一條聯合戰線上步調一致地並肩戰鬥，[illegible]且在實際生活中，體會到他們的命運是相互不可分割的。今天，在亞洲，美帝國主義和日本軍國主義者合謀勾結，變本加厲地進行侵略戰爭陰謀活動。我們朝中兩國人民像過去在同一條戰壕裏，同生死共患難，共同作戰取得勝利一樣，今後也將作爲革命戰友和兄弟般的同盟者，[illegible]做好準備，共同對付敵人的任何侵犯。

[illegible]，在兩國首都平壤和北京舉行了盛大的羣衆集會。這些慶祝活動，再一次向全世界顯示了朝中兩國人民一起爲反對美帝國主義和日本軍國主義而鬥爭到底並且戰勝它們的堅定決心。

朝中兩國人民用鮮血凝成並經過歷史考驗的兄弟般的友誼和團結是牢不可破的。我國人民今後仍將在反對共同敵人的鬥爭中，永遠同兄弟的中國人民一起前進。

爲了打敗以美帝爲首的帝國主義者，不僅需要進一步加強亞洲革命國家人民的團結，而且還要進一步加強世界所有革命國家人民的團結。我們今後仍將高舉馬克思列寧主義的旗幟和反帝反美鬥爭的革命旗幟，同社會主義各國人民團結起來，同亞洲、非洲、拉丁美洲和世界所有地區的革命人民團結起來，爲了我們共同事業的勝利，進行更加堅決的鬥爭。

【據新華社平壤七日電】平壤市人民委員會六日下午在萬壽台議事堂隆重舉行羣衆大會，熱烈歡迎柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和夫人。

朝鮮民主主義人民共和國國家元首、內閣首相金日成和夫人出席了大會。

中國駐朝鮮大使李雲川以及各國駐朝鮮的外交使節也應邀出席了大會。

下午五時，當金日成首相和夫人陪同諾羅敦．西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓在迎賓曲聲中登上主席台時，全場起立，熱烈歡呼，並長時間鼓掌，表示歡迎。

大會在[illegible]朝鮮民主主義人民共和國和柬埔寨王國國歌。接着，金日成首相和諾羅敦．西哈努克親王先後發表了重要講話。

金日成首相和諾羅敦．西哈努克親王的講話不斷被全場一陣陣雷鳴般的掌聲所打斷。講話結束後，金日成首相和諾羅敦．西哈努克親王熱烈擁抱，緊緊握手。

中國銀行兩分支行
我國贈送巴基斯坦
該兩分支行是卡拉奇分行吉大港支行
巴政府把這看作是中國對巴友好表示

【新華社拉瓦爾品第五日電】中華人民共和國政府和巴基斯坦伊斯蘭共和國政府五日在伊斯蘭堡換文，[illegible]中國政府將中國銀行卡拉奇分行和吉大港支行贈送給巴基斯坦政府，並舉行換文儀式。

[illegible]中國駐巴基斯坦大使張彤和巴基斯坦外交部[illegible]秘書[illegible]．汗分別代表本國政府在換文上簽字。

中國銀行卡拉奇分行和吉大港支行是在一九四九年以前設立的。自從中巴兩國建立外交關係以來，中國銀行卡拉奇分行和吉大港支行對促進中巴兩國貿易和經濟合作起了一定的作用。鑒於巴基斯坦國家銀行在爲發展巴中兩國的貿易和經濟合作方面已發揮了良好的作用，中國政府考慮到兩國之間的友誼和合作關係，決定將以上分行和支行贈送給巴基斯坦政府。巴基斯坦政府把這看成是中國對巴基斯坦的友好表示。

巴基斯坦外交部司長塔巴拉克．侯賽因和中國駐巴基斯坦大使館經濟參贊曉曦光也出席了換文儀式。

日總評開代表大會
要求恢復日中邦交
反對「歸還」沖繩協定　要求廢除日美「安全條約」

【新華社北京七日電】據東方通訊社報道：日本工會總評議會從七月三十日至八月四日在東京召開第四十二次代表大會。大會制訂了運動方針，決定把反對「歸還」沖繩協定和實現恢復日中邦交的鬥爭作爲當前重要的政治鬥爭任務。

運動方針強調指出，必須努力爲反對批准沖繩協定，實現徹底歸還沖繩、廢除日美「安全條約」而鬥爭。

運動方針決定在工人和廣大人民羣衆中進行廣泛的宣傳，動員廣大羣衆，在日本各地舉行大規模的羣衆性的統一行動，開展包括罷工在內的全國性統一行動鬥爭，以推翻佐藤內閣。

大會最後通過決議，表示決心全力鬥爭，爭取恢復日中邦交。決議強烈譴責佐藤反動政府同蔣介石集團加緊勾結，並且策劃「兩個中國」、「一中一台」的陰謀。

決議表示堅決反對美帝國主義和復活日本軍國主義，堅決要求廢除日美「安全條約」，表示要同中國、朝鮮、印度支那以及亞洲人民團結起來，[illegible]復日中邦交而鬥爭。

決議還表示[illegible]「沖繩協定」的鬥爭[illegible]。要求美國軍隊完全從印度支那地區撤走，譴責佐藤政府參與侵略印度支那的戰爭，表示堅決支持印度支那人民的抗美救國戰爭。

先夫丘公槐仁（字栢非）府君之喪於昨（八）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗族鄉誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　衷此鳴

謝

未亡人　丘廖蘭珍
孤子　玲基　玖基
女　蕙榮　美榮　品榮　志榮　寶榮
女婿　余春明
泣叩

胞兄　植仁　胞嫂　張竹英
弟　棉仁　巫桂招
　　桂仁　張金招
　　楠仁　弟婦　玉霞
胞姊　玉蘭
胞妹　新蘭　妹夫　梁啓照
外孫女　余慧

高陞　南華　南洋

紅樓新夢

天下第一劍

今天正場　溪山大捷

我國工業戰線新事物 四千中外觀衆昨參觀

老工人對「四合一」環形供電特別感興趣
婦女看到孵雞場變廣播器材廠說了不起

【本報訊】部分反映我國工業成就的「工業戰線好榜樣」的展覽，昨日首天在尖沙咀中國出口商品陳列館展出，受到四千多中外觀衆的熱烈讚揚。

昨日各階層觀衆三五成群，攜男帶女，魚貫到場，展場人頭湧湧。他們仔細參觀展出的各個工業戰線上的先進典型、工業產品、模型及圖片，傾聽工作人員的講解。許多觀衆看到我國工業戰線湧現的新生事物，以及我國工人階級所創造出來的新種工業產品，都感到興奮。一位老工人參觀展出的產品後說，確實是人的因素第一。這是我國工人階級執行「自力更生」，「艱苦奮鬥」的方針取得的成果。

我國東北地區實行「四合一」環形供電模型，吸引着到場的觀衆。他們看到按區域實行工業與民用、工廠與工廠、工廠內部以及工廠電網與公用電網用電的供電方式，大加讚揚。一位年老觀衆高興地說：「好啊，這種供電方式比過去的好得多！」有的熟悉電器的觀衆說，工廠有了雙電源，提高了供電的可靠性，一旦遇到特殊情況，可以供電不斷，生產不斷。

兩位女青年從圖片上看到昆蟲耕耘市的變電所，祖國工人在密如蛛網的線路上作業的場面，其中一位說：「在不長的時間裏，實現了『四合一』環形供電，真是不簡單。」另一位接着說：「這就是自力更生的結果。」

觀衆們看到黑龍江省綏東縣過去一個孵小雞的畜牧場，現在已變成廣播器材廠的先進典型，表示驚訝。這間廠是在沒有設備，自己造，不懂技術在幹中學，沒有材料到廢鐵堆裏找而發展起來的；在短短的一年時間，自己製造了八十八台設備，試製和生產了五百五十瓦有線廣播機，全晶體管五百瓦有線廣播通訊設備。一位觀衆說，這是廣大工人羣衆煥發出社會主義積極性，發揚敢想敢幹的徹底革命精神所取得的。一位婦女說：「簡直叫人想不到，以後可不得了！」

一對小販夫婦，帶着兒女從柴灣到展場參觀，他們看到湖北沙市石英玻璃廠，原是一個只有七個工人的吹玻璃泡玻璃廠，現在經過七十多次試驗，已成功地拉出了石英玻璃管，而且還生產出單晶硅、鍺錠等，興奮不已，自己看後，又講給兒女聽。他說，現在祖國需要什麼，就能生產什麼，真了不起。他們參觀後表示，回去一定要帶年老父母再去參觀。一位老伯伯參觀時，當他知道我國能生產多晶硅、單晶硅，笑咪咪地說：「祖國都能生產了，我很高興。」

在毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大方針指引下，廣東省人民發揚自力更生創新路的革命精神，利用天然資源芒草織成布和針織品的先進典型，引起了觀衆們的極大興趣。他們圍着展品，摸了又摸展出的芒草、芒草纖維和芒草製品，讚嘆不已。一位家鄉在廣東江門的同胞感動地說：「今年春節曾一次回鄉，親眼看到芒草織成布的新創造，變化真是太大了，這在過去是想也不敢想的。」

一位老華僑參觀祖國工人自己設計製造成功的六千五百五十馬力大功率內燃機車模型，自豪地說：「今天祖國真是了不起，偉大！偉大！」還有一位華僑參觀天津化工廠先進典型後說：「解放前，和這間廠一樣，祖國大地被帝國主義和國民黨反動派搞得破爛不堪。今天發生了翻天覆地的變化，充分顯示了社會主義制度的優越性，這是毛主席英明領導的結果。」

「工業戰線好榜樣」展覽，每天展出時間是下午一時半至六時，逢星期二休息，星期假日照常展出。

山洪冲走兩童

井欄樹六村童橋下避大雨時
一為旅行者勇救人後己遭不測

【本報訊】昨日中午十二時，本港東北部傾盆大雨，山洪暴發，兩名兒童在新界西貢井欄樹被洪水捲走，失去蹤跡。

這兩名兒童是：邱志世，十歲，井欄樹下爾村人；黃志明，十六歲。據說，昨日上午十一時許，邱與五個村童到井欄樹和小夏威夷之間的山頭摘山稔。不久，傾盆大雨，他們跑到一條石橋下避雨。詎料山洪暴發，滾滾洪水，將包括邱在內的三人冲走；餘三人走避得快，爬上橋面大聲呼救。此時，適有十多個郊遊青年男女路過。當中的黃志明見義勇為，落水救人，卒將兩名遭意外的村童救起；當最後在救邱志世的時候，水流更湍急，他氣力不繼，也被洪水捲走。

村童奔回井欄樹報告。二十多名村民跑到失事地點營救。半小時後，警方人員、消防員到場一同搜索，但至入黑仍無結果。

村民說，洪水是沿溪澗從井欄樹流落小夏威夷，再經將軍澳流入大海。失事地點距井欄樹步行約廿五分鐘，距將軍澳亦需步行十五分鐘。

邱志世的父親邱雲，是個鑄造廠工人，有六子一女。

又訊：昨天的一場豪雨，使到新界西貢多處低窪地帶受浸，蔬菜及花卉有損失。在清水灣道六咪半的號屋一帶，水深及腰，附近的一段路面因受洪水冲擊，下陷四呎深，來往車輛無法通過，下陷路面的兩端，車輛大排長龍，到了下午一時許，有關當局派員緊急修理後，暫時只許單程行車。

另在市區方面，亦有許多地方被淹，車輛通過困難，不少汽車「死火」。

細綁廿餘名男女住客 五飛凌晨打劫公寓 掠去警員手槍子彈

三飛看戲時劫樂都戲院四千元

【本報訊】九龍窩打老道一間公寓，昨日凌晨發生驚人劫案。五名飛仔持利器搜劫二十多名男女住客，掠去財物數千元；一名便衣警探在公寓房中被「扔盤」，手槍及十二發子彈亦被劫去。

劫案發生在窩打老道七十二號一幢十六層高大廈的十六樓。該層樓打通爲安琪別墅，是一間公寓，老板姓毛，由六十歲的男子毛康強及女工萍姐管理。

安琪別墅共分兩邊，一邊設有一號至五號房，另一邊設有六號至十五號十個出租房間。

前晚深夜十一時許，有兩名約二十歲的飛仔到來開房。管理人員將第八號房給他們。

昨晨二時許，八號房的兩個住客外出宵夜後回來時，帶來了三個亦是二十多歲的男子。即兒五人一進入別墅，各人從身上抽出利器，包括利刀、刀仔及三角銼，分頭將管理員毛康強及萍姐，用帶備的鐵線細綁，並掠去全部房間的鑰匙。這時，睡在十六樓梯間的大廈管理員李伯，也被細綁起來，無法動彈。

五人取得各房號鎖匙後，即開始逐間房去拍門。當時，逐間房都住滿了男女住客。各個房間的住客都被他們用鐵線細綁起來，身上財物被掠奪一空。

住在九號房內的，是便衣警探陳×明及一名女子。在五名飛仔利刀指嚇下，陳×明與女子均被「扔盤」。房中床頭櫃抽屜內放有一柄手槍，槍袋內還另有六發子彈。結果，手槍及十二發子彈全被飛仔掠去。

至四時許，五飛已搜劫十個房間，搜獲現款、手錶、飾物等，從容離去。而另一邊的五個房間，卻沒有被光顧，房中住客亦不知發生劫案。

劫案發生後，由於被劫去手槍子彈，大批警員到場，情況顯得緊張。警方人員逐戶拍門入內搜查，所有住客出入均被搜身，但始終沒有發現五名飛仔行蹤。一柄手槍及十二發子彈，相信已被五名飛仔劫匪攜去。

又訊：九龍樂都戲院昨晚有三名飛仔劫去四千元。昨晚十時三十分，戲院司理把票房收入四千元，交與姓鍾司理，拿往三樓寫字樓時，三飛仔突從二樓衝出，持刀搶劫。鍾反抗時，身部被刺三刀。三飛衝下大堂，正在看戲的觀衆，只聞人聲喧嚷，不知發生何事，紛紛離座。戲院帶位守閘尾隨追截飛仔，但三飛向山谷道方面逃去無蹤。

入九有潮水

昨天的紀錄

工聯觀塘診所開幕

後天起為該區工人及家屬服務

【本報訊】港九工會聯合會觀塘診所，昨日舉行開幕酒會。與會者認爲，該處設立這樣一間診所，是符合廣大工人要求的。診所定後（十一）日開始爲工人及家屬服務。

該診所設在觀塘牛頭角道三四三至三四五號興建大廈三樓。診療時間爲：上午九時至十一時，晚上六時至八時半。診病暫時只設內科。診病辦法同工聯會屬下各中醫診所大致相同。

工聯會福委會負責人在酒會上講話時稱，各區中醫診所的開辦是香港工人團結力量的結果。中醫診所過去取得不少成績，是中醫師的大力支持，以及診所工作人員的積極努力分不開的。中醫診所的開辦是符合廣大工人要求的。

英中會考成績單 後天分發各學校

自修生及英文夜校生郵寄發給

【本報訊】香港英文中學會考委員會秘書昨日宣佈，本年度英文中學會考成績，將於十一日（星期三）分發參加會考學校及自修生。

據稱，該委員會決定如去年一樣，以「個別考生成績通知單」方式頒佈會考成績。上述的個別考生成績通知單，將於本星期三上午準備妥當，以待各校領取，而各校考生亦可於該日回校領取其本人的成績通知單。自修生的成績通知單將由郵遞，應於星期三或最遲星期四寄達。

該委員會又稱，由於考生將個別獲得其成績通知單，故會考成績將不分發各「民政司署」或其他部門備查。但如自修生於星期四仍未收到其會考成績通知單者，可自星期五起，親臨香港堅尼地道廠街廿二號A三樓考試組或電話H二四〇四八五或H二四〇四八八查詢。「政府英文夜校」的「英文科考生」，其個別成績通知單將由教育司署成人教育組郵寄發給。如考生屆時未收到該通知，可向該組查詢。地址是九龍彌敦道四〇五號九龍郵政局大廈，電話：K八八四一一二八〇。

美麗華被除八工人 促勞工處負責調處

責酒店資方借法庭阻止談判態度惡劣

【本報訊】美麗華酒店八名被無理開除的工人，昨日發表聲明，強烈指責資方的無理措施，並要求勞工處切實負起調處勞資糾紛的責任。被除工人列舉事實，強烈指責資方無理開除工人，並圖借港英高等法院，阻撓工人說理交涉。

[illegible]

車禍傷五人

婆孫過馬路被的士撞倒

【本報訊】昨晚九時半，北角英皇道近健康西街，一輛私家車爲了閃避另一輛汽車，失去控制撞向燈柱，車中五人均受傷。

失事私家車奶黃色，車內二男三女。據說，該車當時向東行駛，至健康西街口，突然有一車輛，乃扭軚閃避，駛至行車線，撞正一支街燈，往車頭深陷，車頭玻璃盡毀，司機梁×右（男，二十一歲）當場受傷，後由同車一個受傷較輕的男子及該處警員的一名警員拾出車外，送往醫院。

共餘四傷者：張文×，男，二十一歲；張×儀，女，十八歲；王×英，女，十八歲；吳×業，女，七歲，斷右腳。

昨日下午五時許，荔枝角九華徑中期試馬路，昨晚十時半左右，一輛私家車在駛下馬路時，因閃避一隻狗，撞倒一名婆孫二人過馬路，被一輛的士撞倒受傷。傷者：徐慧儀，五十歲；孫×五歲。

撞燈柱傷五人的私家車

九龍城搜出毒品

【本報訊】當局昨晨十時，警方在九龍城大井街第七號十號三樓搜獲約三十磅疑是毒品的物品。據料，這批可疑毒品零售價估計值五十五萬七千元。

老虎岩徙置區改名

【本報訊】當局有關部門昨日又宣稱，現擬將九龍的老虎岩徙置區，改名爲「樂富新區」。

印尼人調戲少女 小販路人齊喝止

【本報訊】昨晚深時許，上環新填地一平民夜總會內，三個印尼籍男子在閒逛，其中一人突然向賣糖水的十六歲少女調戲，用手臂攬住她。少女反抗。其他小販和路人見狀，齊聲喝止，隨着發生糾紛。一名賣油鷄的小販被人打傷頭部和打甩了牙齒，三個印尼人並受傷。事後四傷者被送往醫院。受傷小販名尤成，五十二歲。

天祥車行修理部 藉奇例無理除人

工人表不滿決繼續交涉

【本報訊】新英華天祥汽車行新蒲崗修理部最近訂出一連串當例，開除三名工人，並拒絕宣布理由，引起工人不滿。工人要求資方拿出誠意談判，使事件合理解決。

本月四日，資方訂出了「不准員工由樓上落樓下嘆油部」、「休息時間不准入敘接處」等奇例，並迫資方可以在一小時內把違例的工人趕離車房。

翌日，資方通知三名工人：「你們已遭開除」。工人質問除人原因，資方說「無需答覆」，並揚言這僅是除人的開始，以後還會陸續開除其他工人。

被無理開除的工人堅持進行交涉，但資方竟然召來警探，企圖恐嚇工人。工人認爲，資方在毫不宣布理由的情況下開除工人，這是十分橫蠻的。工人們爲了維護合理權益，表示將繼續交涉。

飛仔誘騙 少女失身

【本報訊】一名少女，被飛仔誘騙出走、失身，後被推下火坑，飽受欺凌。她的遭遇是其他無知少女警惕。

該少女姓鄭，十八歲，住慈雲山徙置區。她於不久前結識一名姓吳的飛仔。上月間，她因小故與家人口角，在氣之下離家，與吳知認……

鋼魚價消費減價

【本報訊】由八月一號起，鰡魚在港九門市……

昨日立秋逢大雨 風暴「寶麗」直趨琉球

【本報訊】昨天是農曆「立秋」，午前雨勢頗大，全日錄得雨量五十五點七毫米；天氣亦較涼爽，最高氣溫爲廿九點六度。

在西太平洋上形成的熱帶風暴，根據日前方向，對本港將無影響。天文台報告，昨晚七時，熱帶風暴「寶麗」，中心位於沖繩東南偏東二二〇哩的太平洋上，正以時速十二浬向西北移動，直趨琉球群島。

西福堂縫業工會昨慶

【本報訊】港九西福堂縫業工會昨晚在深水埗舉行慶祝一百周年會慶，並舉行一百周年會慶及新職員就職禮。工會主席在會上講了話。

開設訓練班 足總今包括

【本報訊】足總的裁判小組今天召開會議，商討今屆開設球證訓練班，吸取新人參加的問題，和聽取華裔、港裔兩會代表的意見。關於現役球證續任以及如何推行升降制度的問題，亦將一併討論。

在討論到開設球證訓練班的問題，必須在開班前推定若干現役球證擔任球例的講解，從而吸取新人參加。因球證訓練班不是短期可以速成，往往需時甚久，長達一季。而在球季開始之前，就要作出相應安排。

一股票行停交收後 負責人迄昨未露面

傳幾名客戶已涉及款項數十萬

【本報訊】由本月四日下午起突然停止交收的某氏證券投資公司，其負責人葉榮昌，迄昨仍未見露面。內情如何，引人矚目。

日前，已知的情況是：㈠由於該公司負責人是金銀證券交易所的委員，金銀證券交易所已發出律師信，限葉某於本週三前，到該交易所解釋停止交收原因。㈡遠東交易所也由律師發信給一名與失蹤者有密切關係的女性會員，要她在今日到交易所解釋突然停止交收的原因。㈢葉氏證券投資公司的客戶多名，已準備向警方商業犯罪調查課投訴。據悉僅這一批客戶，涉及的款項就有數十萬元。有的客戶將股票存在該公司內，至今無法取回。㈣葉某去了那裏，迄是個謎。有人懷疑他已離開香港，但此說暫時無法證實。

讀者欄

讀者來信

美元危機的犧牲者

——從某股票經紀行突然停止交收新聞談到股票投機賭博之風

編輯先生：

關心香港經濟的人士，最近一定對某股票經紀行突然停止交收，主持人不知所蹤這一新聞感到關注。在這封來信裏，筆者不擬討論這件事的始末因由，但卻很想就這件事所引起的問題，發表一下個人的看法。

記得，當月前香港的股票市場出現一天交投逾一億元的記錄時，貴報曾發表了一篇來論。來論的作者指出股市投機之風熾熱，這種趨勢對香港廣大居民和正當工商業經營者會帶來很大的危害。我很同意他的論點。

如今，股市過份投機的弊端已越來越明顯地擺在人們面前了——證券交易所越開越多，新的股票上市也陸續有來，[illegible]情況，前來搵食；本地的財團，也想利用股價的上落，一買一賣而牟取暴利。有的人竟撈住十來萬元，卻做四、五十萬元的「按頭」買賣；有的進行場外交易、期貨交收，互相對數，爾虞我詐。於是，整個市場常常流傳着各種各樣的謠言，一些股票的價格便忽漲忽跌，大上大落，稍稍留意證券交易的人士都可以數不勝數的。

據筆者所知，這一次美元危機及外國財團在香港股市上興風作浪，不但使香港的證券交易倍增投機與賭博的色彩，而且使一些人身受其累，最明顯的是那些高價入貨的小本投資者，資金被綁住，有的經不起股市動盪風浪的打擊，忍痛割價出售；至於所謂大戶，也絕不是個個都賺大錢，有的因爲對股市趨落的估計錯誤（主要是忽略了美元危機對此間股市的影響），在買空賣空的投機性交易中，同樣焦頭爛額。在這些人中，赫然有自命爲市場「老行尊」的人物在內。近期股市波動性、賭博性之大，於此可見。

更有甚者，就是這種股票投機之風，已向越來越廣泛的各階層人士進行腐蝕。像狗馬、字花一樣的所謂股票貼士報刊，應運而生，有人且公開揚言：「買股票好過賭狗馬！」一些本來對香港經濟、股票市場、證券交易、上市公司業務一無所知的人，包括若干小工商業者、白領階級、家庭主婦、自由職業者等，在「利」字的引誘下，便聽信那些所謂貼士，學人炒買股票，結果不少人剛剛走進市場，以高價買入一兩手股票，股價就告下瀉，於是被困……

因之，這次某股票經紀行出了問題的新聞，應該是對那些熱衷於投機賭博、買空賣空的人一記當頭棒喝，也給他們昏熱的頭腦的一服退熱劑。似乎應該好好想一想了——買空賣空的玩意是一根燃火棒，分分鐘會灼傷你的指頭的，害人也害己。

香港的股票市場這股投機倒把之風，可以說是拜美元危機所賜，是那一大批到處流竄的「歐洲美元」、「亞洲美元」帶來的災禍。在美元危機日益深重的時候，人們更要提高警惕，在證券交易中當心做了美元危機的犧牲者！

司徒照　八月六日

赴新加坡居留問題

來信詢問擬往新加坡居留問題，答覆如下：

㈠擬往新加坡居留，有三種資格，一種是在當地被批准的工業投資坡幣二十五萬元（約港幣五十萬元）；一種是投資坡幣十萬元，另外自己有一些專門技術；一種是具有某種專門技術另作投資。

㈡在當地居留五年以上，可申請入籍。

㈢符合上述三項條件者，前往居留時可帶同一個妻子，最多七名子女，及生活上不能自立的父母。

芒草抽絲變衣裳

「工業戰線好榜樣」觀衆紛紛讚嘆

在「工業戰線好榜樣」的展覽會裏，人頭湧湧，肩摩踵接。

……量的新織品，爲發展新織工業開闢了新的原料來源，證明外國人不能做到的，我們中國人民可以做到。

……反對少慢差費的路，學習毛主席著作「實踐論」、「矛盾論」，批判了劉少奇的反革命修正主義路線，經過反覆……

江門甘蔗化工廠工人堅決走自力更生道路，堅決……

芒草變衣裳，確是不簡單。不簡單，多麼大的變化！

實地拍攝

溪山大捷

越南人民抗美救國戰爭紀錄片

國際放映　河内一日，走向前線

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　國都　觀塘

最後兩天

本香快看

戰鬥　激烈　前所　未見

商務印書館

天十價廉大季秋

由八月九日至十八日

部價特設另

九折　唱片、文具　國內版圖書

八折　辭典、字典　香港版圖書

八折　印泥、石章、硯、墨、筆、紙

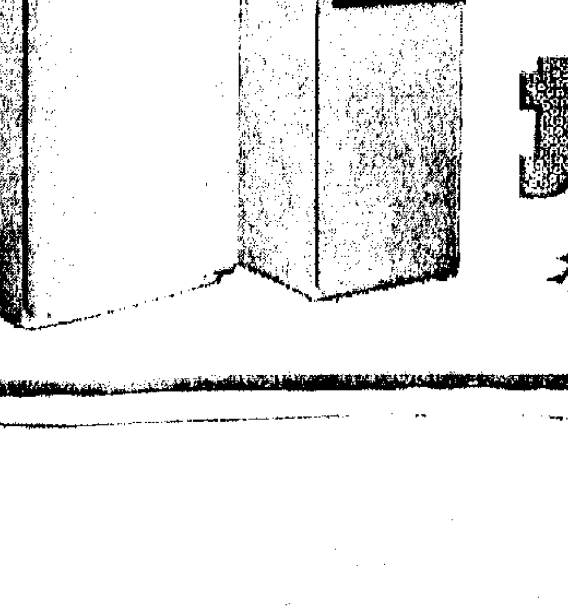
各科圖書　文教用品

地址

中區分館：皇后大道中35號　電話：221734

東區支館：軒尼詩道509號　電話：766761

北角支館：英皇道395號　電話：713975



雪花牌雪柜

國產雪柜，日臻精良，耐用夠凍

款式大方，實際可靠，節省保用

低息分期，手續簡便，首期九折

特價九折

各大國貨公司均有售

←（上）湖北石英玻璃廠製造的單晶硅和玻璃管。（中）觀眾圍觀「四合一」環形供電示意圖。（下）觀眾參觀展出的多晶硅。

↑「工業戰線好榜樣」展覽昨日首天展出，吸引數千中外觀眾參觀。

芒草抽絲變衣裳

「工業戰線好榜樣」觀眾紛紛讚嘆

特稿

在「工業戰線好榜樣」的展覽會裏，人頭湧湧，肩摩踵接，人人對展出的圖片、實物、模型，看得興致勃勃，為偉大的社會主義祖國取得的建設成就而喜上眉梢。

展出的每一個部分的川流不息的觀眾，又聽又看，還三三兩兩的議論開來，好不熱鬧。這其中，最熱鬧的要數「芒草變衣裳」這一部分。觀眾看到展出的顏色鮮艷、質地柔軟的布疋、衣裳，幾乎不相信是用芒草搞的。他們用手摸摸芒草，又摸摸成品，有的還動手撕下一條線，試試韌度。有的觀眾驚佩地叫道：「如果唔係親眼睇見，做夢都想唔到。」

芒草變衣裳，是廣東工人階級懷着為偉大領袖毛主席爭光、為偉大社會主義祖國爭光的雄心壯志，攻克了重重難關，利用野生的芒草製成高質量的新織品，為發展紡織工業開闢了新的原料來源，證明外國人不能做到的，我們中國人民可以做到。

芒草，是漫野叢生的草本植物。有了相當年紀的觀眾一看到芒草，就談起來了。鄉說，「我們鄉下多得很。」有一個瘦癯的觀眾說：「我們小時候，就用它截成一節節，用作釣魚的浮標。」有的說：「香港也有，城門水塘那裏就不少。」有一個油頭粉面的觀眾更說到在舊中國時代的悲慘生活。他說：「那時候，去割芒草，一來一回要走十二小時。人煙少，芒草叢中有毒蛇，芒草很硬，不會割，很易傷了自己，那時候，割芒草，晒乾，當柴火燒，但主要是將芒草心拿去賣。燒給死人的那些紙紮的衣裳、汽車等，不少就用這種芒草心做的；那時候，夠人採了芒草花，還在懷裏當棉花鋪墊。」有的觀眾聽了，感慨地說：「在舊中國，芒草是廢物，今天在新中國，芒草變做這麼好的衣裳，多不簡單，多麼大的變化！」

芒草變衣裳，確是不簡單。江門甘蔗化工廠工人堅決走自力更生道路，堅決反對少慢差費的路，學習毛主席著作「實踐論」、「矛盾論」，批判了劉少奇的反革命修正主義路線，經過反覆試驗，終於利用造紙設備攻下了製造芒草纖維漿粕的第一關，繼又攻克了漂白、抄漿等工序重重難關，勝利地製造出了潔白的芒草纖維漿粕。接着，番禺縣的市頭糖廠，用這種漿粕抽出了絲束，廣州第一棉紡織廠、廣州絹廠和佛山市新光針織廠，很快就用芒草纖維絲紡出了紗，織出了布，用事實打破了那種「芒草只能造紙，不能織布」的斷言。

芒草變衣裳，的確是個大變化。要不是經過文化大革命，如果不是用毛澤東思想做武器，批判劉修的爬行主義、洋奴哲學，芒草就變不了衣裳。觀眾對「芒草變衣裳，靠毛澤東思想」深有體會，通過參觀，認識到精神變物質的真理。

（本報記者）

← 利用野生資源——芒草織造的針織品。

→ 觀眾仔細參觀織成布和針織品的芒草、蔗纖維。

開設訓練班與吸收新人

足總提高球證水準

今商各種具體辦法

包括升降制度鍛鍊體力等問題

【本報訊】足總的裁判小組今天召開會議，商討今屆開設球證訓練班，吸取新人參加的問題，和聽取華裁、港裁兩會代表的意見。關於現役球證體力訓練以及如何推行升降制度的問題，亦將一併討論。

在討論到開設球證訓練班的問題，必須在擬定若干現役球證擔任球例的講解，從而吸取新人參加。因球證訓練班不是短期可以速成，往往需時甚久，長達一年。而在球季開始之前，就要作出相應安排。

目前，足總所舉辦的甲、乙、丙組球賽都感到球證人手不足，特別以丙組聯賽為甚，起碼尚須補充二十名球證才夠調配。這是足總裁判小組必須從速解決的問題，何況還有一連串的青年杯賽。今天的會議，首先要對球證訓練班作出若干決定，藉以吸取新人參加。

關於現役球證的體力訓練問題，基於現役球證本身的要求，足總準備儘早恢復每周兩次的訓練。據足總中人表示，外間有人不明白此中情況，以為球證不曾盡職，甚至偷懶，實際上球證早已要求足總作有計劃的體力訓練。這項訓練，是總會於去屆中止舉行，今屆在球季開始前便即提出，這是符合球證本身需要的。

關於球證升降制度，華裁會代表張仁體認為此項制度有利亦有弊，而且過去在執行方法上，亦有未盡完善之處，對被降級或受到處罰的球證自尊心影響很大，其意是指影響了球證在執行職務時的「威信」。他希望今屆在繼續施行此辦法時，必須慎重考慮，如果處理失當，就會引致不良的效果。同時，他也認為升降制度之執行，亦應採取獎勵和提高的態度，不應採取「一棍子」辦法。即使某一球證受到較多的指責，亦應給予重行考試的機會，只要認為還有資格保留，都應該給予留級機會。編配球證執行職務與球證判斷一球之得失是否恰當有關，這是一項很重要的事務之一，要是考慮到球證的精神負擔，要作多方面考慮，也是裁判技術之外的問題。

除了前述這些，今日會上還將聽取華裁、港裁兩會代表所提有關如何提高球證技術水準和積極性的意見。

茶葉行商會乒乓賽

今晚舉行揭幕儀式

十七隊參加分四組比賽

【本報訊】港九茶葉行商會主辦的一九七一年度港九茶葉行業團體乒乓球賽，今晚七時起分別在陶瓷商會、草織商會舉行揭幕式，接着舉行四場比賽。秩序是：陶瓷商會兩場：七時，信行對德茶；八時，大來對聯合；草織商會兩場：七時，天榮對新苑；八時，軒騎對東榮。

港九茶葉行商會舉辦此項比賽的目的，是本着學習祖國運動員「友誼第一，比賽第二」的精神，促進友誼，加強團結和推動健康的體育活動，籌備期間，獲得該行業的熱烈響應和支持，參加比賽的共有十七隊，分「園」、「結」、「杯」、「賽」四組進行單循環初賽，每組取積分最高的一隊，一共四隊進行單循環決賽，以積分多少來評定名次；如遇積分相同，則另行重賽。在比賽期間，特別注重新風格的表現。抽籤分組如下：

（園字組）大率、奮苑、碧雲軒、協豐。（結字組）軒騎、東榮、成合、合祥。（杯字組）信行、德茶、興聯、文英華。（賽字組）大來、九池水生、雜生、新生、聯合。

體育

絲織業工屬乒賽

昨晚舉行開球禮

【本報訊】港九絲織業總工會主辦的絲織工人家屬乒乓球團體循環賽，昨晚在該會會所舉行開球禮，參加比賽者共十隊。會上，工友和家屬們興奮地表示，要通過球賽，促進工友、家屬間的聯絡和友誼，增強團結。

搪瓷業乒賽已圓滿結束

【本報訊】港九搪瓷業總工會主辦的乒乓球友誼賽，已於本月一日圓滿結束，冠軍高聯，亞軍東風，季軍頂機、向陽；風格獎紅衛。搪瓷工人、家屬通過了比賽，加強了友誼發展和團結，且為今後發展文康活動打下良好基礎。很多到工會不認識的工人、家屬，在參加比賽後，已經常參加工會活動和聯繫。該會於昨晚八時在會所舉行頒獎茶敘會，招待參加比賽的工友和家屬。會後並邀搪瓷區乒乓球友誼賽冠軍石灘隊和搪瓷聯隊作表演賽。

政軍醫等明晚進行決賽

【本報訊】政軍醫、水務、海事、郵務、民航、海鳥聯誼會乒乓球團結友誼賽，昨晚六組出線隊在水務支會進行複賽。結果，機械⊖勝馬明五比一，水務㊄勝學宣五比一，新界軍部勝消防所五比零。接着，由三隊勝方抽籤作兩隊對賽，一隊輪空。明晚進行冠、亞、季決賽，各隊球員可依時出席參加，並歡迎工友、家屬到場觀看。

三院乒乓賽

今決賽頒獎

【本報訊】東華三院育英才總理杯青年男子乒乓球團體賽，今晚八時在香港軒尼詩道東華大廈頂樓該院青年中心舉行決賽及頒獎。這項比賽於六月五日開始，參加者二十二隊，採雙淘汰制，全部賽程已告完成，由ST工隊及油麻地隊獲得決賽權，今晚頒獎之前，先由兩隊決賽，以定冠亞軍。

新秀游泳賽

十六日舉行

【本報訊】華泳聯會主辦的第八屆屬會新秀游泳賽，定於本月十六日預賽，十七日決賽，時間為每日下午七時在摩士泳池舉行。每項決賽完畢後即行頒獎。

代郵

五金新蒲崗小球團結杯賽籌委會敬告各裁判、各領隊、隊長：八月九日下午八時到新蒲崗會所商討賽務，請依時出席。

球場聯營問題

今開四邊會議

續約前提為減低場租

球會意見基本上一致

【本報訊】足總主席陳炳榮今天代表足總出席在港英輔政司署舉行的「四邊會議」，商討今屆球場聯營續約問題。同時被邀出席會議的還有南華會和香港會的代表。據悉，球場聯營續約的可能性頗高，但場租亦可能作有限度的減低。

「四邊會議」即由前述三代表和有關當局派出的大球場代表出席。足總目前曾寫信輔政司，要求從今屆開始，將場租由百分之十五的場租減為百分之十，此舉無疑是要求解散球場聯營。因為大球場在球季以外即是歇業期間，如果仍採聯營辦法，就要續約，除非南華和港會都願意減場租。為了大家的利益，據聞南華和港會都均願意將場租作有限度的減低，但是肯定不會減至百分之十，可能是百分之十五至二十之間。此事是否屬實，有待會議揭曉。此事因涉及各會的聯營問題，大家都希望能在減低場租下續約。

業餘體育運動

今日賽程　昨天賽果

乒乓球賽

工聯團結杯

（女子組）
（工俱）
中華對勞青 下午七時
（男子組）
（工俱）
鹹魚雜貨對中華 下午七時
海理對紡織 七時
新總對膠⊖ 七時
西式女服對港九酒樓 九時
裝訂對製版 九時
造船對花卉⊜ 九時

東區街坊

（海陸豐公學） 下午
筲潔⊜對華僑聯 七時半
小巴⊜對新中藥國貨 七時半
南陽社對雨花 七時半
星火甲對小巴⊖ 七時半
挺進對體青 七時半
正青對飄風⊜ 七時半
旋風⊖對永光紅 八時三刻
馬山對青樂堂 八時三刻
中友對挺華 八時三刻
紅星對新青 八時三刻
蛙隊⊖對蛟峰 八時三刻
晨曦⊜對僑聯 八時三刻
（中南樓場） 下午
新信對從新 七時半
學餘對振寰 七時半
恒德對筲潔⊖ 七時半
朗青對永成公司 七時半
耀輝對健民B 八時三刻
東聯對星火乙 八時三刻
五福樓⊖對華龍紅 八時三刻
風雷B對欣欣⊜ 八時三刻

星火會勝新青 五比零
豫志勝光輝 五比零
晶青勝勁松 五比四
友聯海勝大巴⊜ 五比零
文康勝挺進 五比零
風雲勝五福樓⊜ 五比四
鐵聯勝海陸豐公學⊖ 五比零
業強勝海鷗 五比一
團勤勝杜青 五比一
新中華勝向前 五比零
大新⊖勝雨花 五比零
永光紅勝新生 五比二
翠社勝挺華 五比一
聯友勝新青⊖ 五比零
同聯勝航峰 五比零
欣欣⊖勝僑聯 五比二
從新勝紅馬 五比二
振寰勝堅毅 五比二
健康勝筲潔⊖ 五比一
永成勝勞華 五比二
新興勝健民B 五比三
友誼中勝星火乙 五比一
力恒勝華龍紅 五比零
華輝新青勝欣欣⊜ 五比一
東勤勝筲潔⊜ 五比零
備青勝戰馬 五比一
港花勝小巴⊜ 五比零
紙聯勝海陸豐公學⊜ 五比零
南商勝風華A 五比一
遠帆勝聚力 五比四
大新⊜勝國華（灣） 五比三
流星勝雍青 五比三
鳳凰綠依勝長力 五比零
雄文丙勝永生之友

小志堅勝觀蚊戰 五比零
星火會勝為華 五比一
寶聚勝光輝 五比二
南方勝灣聯誼 五比二
勁松勝迅速 五比二
友聯（海）勝健民A 五比二
南青勝恒星 五比一
友誼⊖勝華龍白 五比三
新友紅勝旋風 五比一
昌榮乙勝五福樓⊜ 五比一
永恒勝海燕 五比一
海鷗勝長櫻 五比四
大新⊜勝新鐵 五比三
新東勝朝陽 五比一
松青勝東青 五比一

彫刻木器工友

（會所） 下午
團結對紅雙喜 八時
遠東⊖對九龍友誼 九時半

觀塘坊衆

（秉生場） 下午
成青甲對秀青⊖ 七時半
朝陽對驅青 七時半
民權對成青乙 九時
鯉魚門對秀青⊜ 九時
（民權場） 下午
重生㊃對民中⊖ 七時半
重生校友對冬雲 七時半
三星⊖對秀中青 七時半
人髮對勞校之友 七時半
東秀對浙興⊜ 九時
信昌對育青 九時
瑪瑾對大老虎 九時
中發對浙興⊖ 九時
電工甲勝鳳華 五比二
風雲勝新秀 五比一
重生⊖勝新風 五比零
協記⊜勝民中 五比二
人髮勝秀中青 五比零
重生⊖勝新秀 五比一

青紫赤區坊衆

（男子組）
（新僑場） 下午
小龍對海燕乙 六時
信誼對凌鷹 六時
少年聯⊜對柴灣青年 六時
省行對萬康友誼⊜ 六時
南青甲對凌鷹 六時
向陽社對家青 七時半
省行對勁青B 七時半
遠進對寶聯⊖ 七時半
華友對太青⊜ 七時半
小虎對新風⊜ 七時半
聯明對膠支 七時半
遠進對尖兵 九時
躍青A對新天甲 九時
太青B對手風琴 九時
新風⊜對海燕乙 九時
向陽社對風濤⊜ 九時
少青對家青 九時
（女子組）
遠進對太青⊜ 九時
（新僑場） 下午
向陽社對為民 六時

五金福利部

（青聯場） 下午
大青⊖對市郊 七時半
雄風對新風 七時半
豪英對銳亮⊖ 九時
凱欣⊜對爽青 九時
市郊勝寶英 五比零
凱歌⊘勝新風 五比三
銳亮⊜勝日風 五比一
長江勝爽青 五比一
友誼勝凱歌⊕ 五比二
青雲勝凱歌⊘ 三比一

華革會

（會所） 下午
聚力對偉恒 七時半
寶聯對銀鷹B 七時半
銀鷹A對省行 九時
五友聯對當馬 九時

南昌街白田新村

（女子組）
（金城銀行） 下午
金城對海燕 七時
友誼之花對韶家 七時
（男子組）
（金城銀行） 下午
東抗星甲對青松 八時半
向紅對俊昌行 八時半

洋務工友

（遊樂部） 下午
中區㊃對流甸㊄ 七時半
愛⊜對流甸㊅ 九時
志青勝大學⊜ 五比四
置地⊜勝九龍乙 五比二
晉沃乙勝遠花 五比二
宜傳⊘勝常崗 五比四
冷工勝新青⊖ 五比二
宜傳⊗勝愛二 五比零
志青⊖勝愛二 五比零

餅業工友

（文會） 下午
友誼對新風 七時半
祥發對武松 九時
康樂勝向陽 五比二
衛星勝紅星 五比四

聯建杯

（會所） 下午
欣欣A對三三七 七時
華輝對寶生 七時半
公民對育少 七時半
克勤對家榮 八時半
銀鷹C勝力行A 五比零
珠寶勝彩印 五比一
愉園A勝南北A 五比零
雄峯勝衡紙行 五比零
華龍勝安慶B 五比四
青苗A勝英聯 五比三
輝麟勝聚志 五比零
福盛勝輝煌 五比二
永忠勝遊龍A 五比四
學友勝五金B 五比零
五金A勝大東 五比零
五四A勝橫聯 五比四
綠與白B勝鐵崗 五比零
五四B勝海星 五比三

石硤尾九龍仔區

（新苑場） 下午
朝陽⊖對幼苗 七時
中保⊜對紅星 七時
洪流對協進 八時半
海鷗對青聯 八時半
（躍華場） 下午
飛燕女對中僑女 七時
長雄對流星 七時
雄鷹對翔青 七時
紅升對健青 七時
石尾對五丁 七時
小青對恒輝 八時半
草原黃對青峯 八時半
友誼聯⊜對智健 八時半
寶群對新向黎 八時半
聯誼對瑜亮 八時半
廿三園A勝東升 五比零
四海之友勝聯華 五比零
白鷹勝石升 五比一
松青⊜勝聯合 五比零
紅翔⊖勝新風⊜ 五比零
長江勝民青 五比一
九洲勝海燕 五比一
二滙勝深灣 五比一
曉長空勝新華⊜ 五比一
凱歌勝中央 五比零

西區街坊

（男子組）
（金城銀行） 下午
教進對聯誼 七時
陶瓷⊖對青鋒（改期） 七時
激揚對金城⊖ 八時半
（女子組）
（金城銀行） 下午
郁明對金城 七時

五金港支工友

（女子組）
（文會） 下午
燎原對向紅 七時半
東風⊖對星火 七時半
（男子組）
（文會） 下午
電業對青松 九時
友聯對鐵青 九時
領東⊖勝鋼青⊖ 五比零

中華勿白勝南白⊖ 五比三

長洲坊衆

（居民協會） 下午
青聯對聯盛 七時半
船青對居聯 九時
（中南銀行） 下午
聯合對青華 七時半
漁聯對金星 九時
友愛勝前進 五比一
海星勝漁民⊖ 五比零
漁工勝漁聯 五比三

茶葉行工友

（陶瓷商會） 下午
信行對德茶 七時
大來對聯合 九時
（草織商會） 下午
天榮對新苑 七時
軒騎對東榮 八時

紅磡土瓜灣區

（青紡場） 下午
紅衛對精益 七時半
紅紡對勁進 七時半
紅訊⊖對紅青 七時半
勞紅對手風琴 七時半
（新華場） 下午
聯誼對珠江 七時半
（珠友場） 下午
新紅十對深力 七時半

鞋業工友

（會所） 下午
旋華對新風尚 八時
力求對流星 九時半
雄鷹勝尖丁 五比零
比誼勝聚武裝 五比四
比誼勝聯誼 五比一
五友勝愛武裝 五比二
友聯勝凌風⊖ 五比零
五愛勝燎原 五比零
五愛勝詠梅 五比三
長風勝新風格 五比一
學兵勝華暉 五比零
新友聯勝燎原 五比二
詠梅勝四海 五比三

政軍醫等

機械⊖勝馬明 五比一
水務㊄勝學宣 五比一
新界軍部勝消防所 五比零

廠分工友

目的⊖勝紅白 五比一
觀塘㊃勝大食⊖ 五比一
修配⊜勝技研⊖ 五比二
修配⊖勝夜的⊖ 五比零

西式女服工友

聯紅乙勝太子 五比三
紅青乙勝聯紅 五比四
紅青乙勝太子 五比零
（決賽）
朝陽勝東昇 五比四

深水埗大角咀區

（塘大場） 下午
閃友對松青 七時半
紅都對珊聯 九時
保恒勝少鋒 五比二
珊聯勝松青 五比零
紅都勝明友 五比三

洋衣工友

音友勝新紅青 五比三
大榮勝中健 五比二

鞋器工友

（會所） 下午
紅緊對牛頭角 七時半
新風對友聯 七時半

小足球賽

東打工友

（百福場） 下午
音友協對韶紐 九時
船聯對堅華 十時
（紅田㊃場） 下午
女棋對信誠聯 九時
振華對遊志 十時

鞋業工友

（麥花臣場） 下午
偉士對影子 八時

保健油旺尖

（柳樹街場） 下午
保健黃對康青 七時

一週經濟

美元危機影響加深

力餘

金價續暴漲 過去一週，香港市場上黃金價格又暴漲。本月五日，此間金飾店的飾金價格，每兩漲至三三八元，比早一天上升了四元。九九金價格在本月五日亦猛漲，每兩高達三一九·六二五元，創去年一月設九九金買賣以來的最高紀錄。

本月五日香港金價劇升，是受了本月四日西歐各主要金融市場美元比價猛跌，黃金價格猛漲消息的影響。這些消息傳到此間之後，立即引起強烈反應，市場人心多對美元看淡，對黃金價格普遍看好。

西歐金融混亂 觸發上星期西歐各地金價猛漲的導火線，是法國的中央銀行——法蘭西銀行在本月四日通知法國各商業銀行停止接受爲進行投機活動而流入法國的美元和其他外幣。這一消息傳出後，立即在西歐各主要外匯市場上引起美元比價猛跌，西歐各地金價猛漲。

倫敦的金價，本月四日上漲到每安士四十三美元，比早一天漲了〇·八一美元，是近三年來的最高價。

「三尺之冰，非一夜之寒」。上星期西歐的金融市場出現一場新的混亂，雖爲法蘭西銀行的措施所觸發，但是基本原因是美元地位更加虛弱，美元信用更加低落，因此一有風吹草動，美元就受到猛烈的衝擊。這是美元危機日益深重的反映。

港股市受打擊 在美國財政金融危機和經濟危機急劇惡化，以及西歐國家通貨膨脹加劇，經濟活動下降的影響之下，今年以來香港股票市場更加動盪，股票價格暴漲暴落更加頻密。在這種情況下，股票市場最容易出事，中小買家所冒的風險最大，最易損手。

去年五月，當紐約的股市猛瀉的時候，華爾街許多家有五六十年歷史的股票經紀公司，被股市的跌風衝垮了。而在香港，在過月來股價暴漲暴跌的衝擊下，以及經營者本身買空賣空，上星期也有一家股票經紀公司出了事。結果是，出事的公司雖只一家，受累的人却很多，尤以中小買家爲數最多，受到的打擊也最大。面對着這種情況，人們對於購買股票這種事情，能不慎乎？

美元危機影響 美元危機日益惡化，是美帝長期執行侵略政策和戰爭政策的結果。在財政金融危機和經濟危機中愈陷愈深，無法自拔的美國政府，正在變本加厲推行損人利己、移災嫁禍的政策。其行徑之一是企圖迫使日圓升值，以緩美元危機，使美元得以苟延殘喘。

日資加緊擴張 本來就已經加緊對外經濟擴張滲透的日本壟斷資本，在美國企圖迫使日圓升值的壓力之下，更進一步加緊了這種步伐。上星期，又一家日本股票公司——山一國際（香港）有限公司在香港開幕。同時有消息說，日本的王子造紙公司也已計劃在香港設立分公司，「利用香港做它在亞洲擴展市場的跳板」。

向亞洲地區加緊經濟擴張滲透，是日本壟斷資本妄圖重溫「大東亞共榮圈」舊夢的一個重要步驟。

星膠創新低價

每公斤爲九十二叻仙 爲廿二年來最低紀錄

【本報訊】據美聯社吉隆坡六日消息，當地的天然膠價格在該日跌到紀錄上的最低水平。

據吉隆坡膠商說，天然膠的每公斤價格，自從今年五月二十日以來已經下降了叻幣三十仙（折合十美仙），而在本月六日又下降了叻幣一·五仙（折合〇·五美仙）。本月六日的價格爲每公斤叻幣九十二仙（折合三〇·六美仙）。

按磅計算，本月六日的價格是每磅叻幣四一·七仙（折合一三·九美仙）。吉隆坡膠商說，這是一九四九年以來的最低價格。在此之前，他們沒有經歷這樣低的價格。這些商人列舉了近來的最低價紀錄。

消息說，馬來西亞天然膠價在上週跌到每磅一三·九美仙。根據紐約的商品研究局所紀錄的數字，從一九三一年到一九三四年，天然膠價經常在每磅十美仙之下。

另據美聯社紐約八日消息，目前天然膠價已跌到戰後以來的最低水平，更接近本世紀三十年代初期美國經濟大恐慌時期的更低水平。

消息說，月來膠價劇跌的原因，這包括美國撤銷國膠的消息、缺乏海外買家支持，馬來西亞政府停止在市場上實進樹膠，以及膠商在技術上清理八月份存貨。

泰國增稅勢在必行

曼谷商人趕急進貨

增訂日用雜貨並要早付舊訂

【本報訊】在泰國勢將增稅的情勢下，最近泰商向港購貨部分增加，而且前來早所訂的貨又多要求提早付運。

據辦莊消息，有一部分通常銷去泰國市場的貨品，最近泰商來單採訂突見增加，如一些日用雜貨、塑膠製品、電器、小五金、涼天衣着等新單均比前稍爲增加。至於其他貨物如建築材料、棉織品等新單依舊很少寄來。本來現在是泰國市場銷貨淡季，今年銷貨力特別疲弱，近日泰商訂購一部份貨回增，並非表示該地市場這些貨有生意，而係因泰國有於最近增稅可能，入口商對於一些經常暢銷的貨品，趕早訂購入一些，期減少增稅的負擔而已。同樣的理由，最近泰國客戶多要求將日前來單的舊訂貨提早付運。

據泰商來信報道，他們與聞明年度的財政預算，赤字高達七十三億銖，他們與聞已在着手調整各項稅率，一般預料增稅是勢在必行，只未知道增加那類稅，如果增入口稅固然對入口貨有直接影響，但如增營業稅等亦對入口貨有間接影響的。

此間辦莊人士認爲，現在有些貨品輸入泰國，被徵收的入口稅率已相當高，例如涼天貨的飛機恤是徵從價稅百分之六十。現在去銷所以困難，入口稅負擔重是佔重要原因，倘若將來入口稅負擔更加重，則去銷將必更困難。

【曼谷六日航訊】他儂集團最近提出的明年度「國家預算案」，獲得「民會」初讀通過。社尼巴莫親王指出稱，該預算案中，貸款高達七十三億銖，竟佔總支出百分之二十，顯示出國家經濟情勢將向更惡劣趨勢發展。根據「國家預算案」纖造條例之規定，不得貸款超過支出總額百分之二十。但明年度預算案貸款高達百分之二十。其向「國庫」貸十五億銖，國家銀行商業銀行貸借與發行公債款等總貸款額高達七十三億銖。至於估計要徵收二百一十億銖稅款，恐怕未必能實現。

股價上週回升 交投數值亦增

【本報訊】上週末兩個市場股票成交共一千零二十七萬元，其中金銀佔二百四十二萬，遠東佔七百八十五萬。

上週金週三個市場成交共一億七千二百五十六萬元，其中金銀佔二千九百零四萬，遠東佔八千九百四十八萬，香港佔五千四百零四萬，比前週增二千一百八十四萬。

股價總的來說是上升，其中遠東指數升二十一點五五，升爲一四三五點五二，（恆生指數升九點一一，升爲一[illegible]七點三四。[illegible]三週，到上週[illegible]主要是受美元[illegible]起大跌潮影響[illegible]國東岸了。

上週末金價[illegible]

【本報訊】本港金價在上週末繼續反覆回跌[illegible]。黃金價每兩回跌[illegible]三六元。

由於外電報道倫敦[illegible]止漲回定，週[illegible]價降至每安士四[illegible]元，此間人心[illegible]，週末九九金價反覆回軟，最低成三一四·八七五元，收市三一五元。低顯四毫。

牌上交收一千四百兩，現貨交收二千兩。

美鈔開市和收市都企六〇〇·七五，美匯則企六〇一·七五。

台灣人心動盪不安

資金繼續向外流出

台幣對港幣兌價再下跌 在台北物業放盤無買家

【本報訊】最近台灣資金逃港續增不已，台匯水續鋼跌價。

近日台匯再跌至一四二·五，即在台灣交一千元台幣，在港只收一四二·五港元，比月前尚可收一四六·五港元跌了四港元。據商人說，台幣對港幣的跌價，是由台灣來港的資金較多所致的。

據金融業人士透露，最近黃金銷去台灣相當多。聞說那裏的人最近買黃金很積極，這顯示在台灣人心不安、局勢動盪的情形下，當地的人需要黃金的興趣更大。據台灣的報紙報道，台灣的股票迎跌半個月，其中有一部分人就是拋出股票轉購黃金。

金融業人士傳出，日前此間有人去信台北，擬把一座有舖業地址（下層是店舖）的物業賣掉，把資金調回香港，但結果却無人問津，聞說在此之前不久，這座物業曾被一些人對中要求該業主出售的，可是近日這些人也表示「暫不考慮」。

最近由台灣方面流港的資金，除了是當地的一些官僚資本及一些商人資金外，也有一些是屬「回籠」性質。因乃過去一段時期，這裏有些人曾把資金調台灣投資工業等等，近兩年來已陸續有些調回，到最近更爲明顯，據說，他們對當前台灣的局勢已大大看淡。

由美水路運來停頓

現存美橙多屬次貨

空運來檸價高難銷售

【本報訊】美國西海岸碼頭工人堅持罷工一個多月，近日美國水果由水路運來停頓，聲氣橙價亦被抬高。

據洋果商消息，最近十天來，從輪船運來的美國橙、檸檬、西柚等已告停頓，但在美國西海岸碼頭工人罷工前，目前訂貨在七月底甚本上已運到，而罷工初期訂入改由邊西哥或溫哥華運來的，首批今天可上市。因此，目前在市場買賣的美國橙，全部爲雪房貨。據說，這些貨色均很參差，絕大部分多較殘次，但來貨不繼，存底步減，故大盤價稍被抬高，[illegible]的成四十五、六元，次貨每盒成三十多四十元。又據說，這些貨存倉差不多有一個月，成本加重，現在以上述價格放出，還是不合算的。

目前有一些家手上存貨已沽出八八九九，他們的業務陷於半停頓狀態。

美國「商[illegible]」也高，雖仍如檸檬、青李等，多由飛機運來，但成本高，難銷售，一些商人不敢訂貨。如檸檬每盒成本價高至九十多元，市價要售一百十五元至一百二十元之間，但不易銷售，使得商人訂貨縮手。

美國檸檬來途既難，最近港商向澳洲訂購的澳洲檸檬每盒價值成五十多元，如果該地來貨增加，由空運來港的美國檸檬銷路將進一步受到影響。

近日股市風險大

按揭商甚審慎

緊縮貸放款並提高暗息

【本報訊】最近街外一些私人按揭商的放款業務比前稍見收緊，暗息也高，調節出市面銀根的一些緊縮。

由於股票市場的吸收了不少商業資金，甚至一些中小商人的頭寸也被吸去，所以無形中拉緊了商場的銀根。據說最近商場上期票的轉流增多，也出現不少延期的現象，一些期票的貼現息口仍高達月息二、三分，即每千元每月就要納二十至三十元利息。

[illegible]近股票市場的風險更大，一些私人按揭商最近對抵押放款也比[illegible]，非可靠的不願貸放，而且不願集中多放，寧願分散多放。即是不[illegible]出款額太多，避免一下子有什麼風吹草動的話，受牽累較大。

貨到美西岸難卸落

放賬貨欵多未收回

港銀行與廠家被積壓大筆資金

【本報訊】美國市場的需貨類停滯不前，美國西岸碼頭工人爲爭取增加工資而舉行罷工，至今已堅持了一個多月，美國東岸的數萬碼頭工人，亦可能爲反對壟斷企業拒不滿足工人增加工資的要求而於十月初舉行罷工。這些情況將使港美綫的貿易趨於惡化。

最近一個多月來，美國西岸商人寄來的訂貨單已銳減。大批香港製品運到美國西岸港口後不獲起卸，已使此間銀行和廠家被積壓了大筆資金。因爲港貨輸美絕大部分是以放賬輸出方式成交的，現在美國西岸入口商不能從船隻提取貨物，已影響到此間銀行滙收的出口貨款無法收回，廠家可能有一部分貸款要蒙受損失。美商不定期地推遲付款時間，殊感得到此間許多工廠在資金週轉上發生困難。因爲不少貨物的付款辦法往往美國後，廠家「貨單」給銀行，只可獲得墊款八成，其餘二成貨款則要待美商向此間銀行付清全部貨款後，廠家才可向銀行領取。現在美國船公司和碼頭倉庫等壟斷企業主，仍沒有誠意與工會方面談判解決增加工資的問題，致使有一百多艘輪船困滯於美國西岸二十四個港口內，估計香港被積累的出口貨款約達三億港元。這都是美國壟斷企業所一手造成的惡果。

據了解，今年運往美國的秋季貨和耶誕貨，大多數將於八月中運往完畢。現在由於美國經濟蕭條，美國的零售貨額比去年增加甚微，美國一些商業銀行本月初已再把貸款利率提高至六厘半，而美國東岸的六萬多名碼頭工人，又很可能爲爭取增加工資而於十月初舉行罷工，港商估計美商前購今冬明春的貨物，很可能比去年明顯減少。

據一些廠家反映，若干美國入口商行手上所積存的人造纖維假髮、原子粒收音機、膠花和毛衫等，足可供應美國市場幾個月的消費。從這些事例中，可以看出，美國市場的實際購買力正日益低弱。此間一些航商也指出，在今年八月下半月到十月底的兩個月內，香港對美國出口的海運貨量，將會急劇減少。事實上，有些輪船公司在本月和下月內，都已停止派船來港收貨運往美國。

藥材市穩

【本報訊】藥材生意保持平穩，貨價多穩定。正黑、冬蟲草、生地等現貨沾疏，市情暫悄。天麻、淡大云、麥芽、蔬餅，市價挺升。田七、杜仲、川貝、貢貝、紋黨、杞子等供需適應，市道穩行。青島毛條山貨薄，市價反覆回升。湘毛山的價錢通中，銷路轉行。湖南山枝子假醒市活。玉竹頭新貨稀少，市價緩升。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海王	HAI WANG(上午)	基隆	西環碼頭	東海
東和	EASTERN AMITY(晨早)	日本	B3	嘉僑
亞蘭	ARAN(下午)	美國	A24	國光
芬拿佛	FANAFJORD(上午)	馬尼拉	油蔴地	華林
莫利羅士	MENELAUS(下午)	英國新加坡	太古橋	太古
鑑榮	I YUNG(上午一時)	美國	A12	港郵
保馬	BOMA(上午六時)	日本	九龍橋	寶隆
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(下午五時)	日本	A21	大阪
新利航	NEW CRONULLA(上午十時)	曼谷	B6	利通
普密迪亞士	PROMETHEUS(下午)	神戶	A23	太古
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	日本高雄	九龍橋	太平
馬可孛羅	MARCO POLO(上午九時)	曼谷	海厦	渣甸
熱海丸	ATAMI MARU(中午)	橫濱	A8	日郵
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(上午一時)	新加坡	A22	福來
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE(下午)	星洲	A32	鐵行
香港飛剪	H.K. CLIPPER(下午)	高雄	A19	滬郵
秀邦丸	SHUHO MARU(下午三時)	日本	B2	協成
哥拉	GOLAR FRUIT(上午九時)	日本	A7	華林

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
三大益	SAN LUIS(下午)	高雄關島	B7	惠安
山西	SHANSI(下午)	新西蘭	海厦	太古
安道士	ANDROS(下午)	悉尼	A34	福來
賓根華利	BOUGAINVILLE(下午)	西南非	A33	沙咭
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(下午)	基隆紐約	A5	和捷
加利沃	KALEMYO(上午九時)	日本	B12	新興行
利富達	REVDA(下午)	神戶	B18	[illegible]
美加英	CLARA JEBSEN(上午六時)	大連	[illegible]	[illegible]
埃尼斯	IOANNIS(上午九時)	鹿特丹	[illegible]	[illegible]
明石山丸	AKASHISAN MARU(下午)	東加拿大	A[illegible]	大阪
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK(下午)	曼谷	九龍橋	捷成
捷德那	GEDERA(下午)	日本	A23	新興行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	日本	A	渣甸
丹麥丸	DENMARK MARU	南非	A22	川崎
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	日本	B11	捷成
卡薩烏布總統	PRES.J. KASAVUBU	日本	A	日郵
總統	PRESIDENT	馬尼拉	海厦	天祥
華亞	VAR	歐洲	A	沙咭
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	A	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	A33	大阪
孖龍密士	MULUNGUSHI	日本	A	渣甸
皇上威利	KINGSVILLE(上午)	新加坡	A67	多利順
海晴丸	KAISEI MARU(下午五時)	日本	B4	大阪
協洋丸	KYOYO MARU(上午)	日本	B7	中央
芝泰隆	TJITARUM(下午三時)	東非新加坡	B5	渣華
秀正丸	SHUSEI MARU	日本	B	協成
健城	KOTA SENTOSA	天津	B	太平
巴華利亞	BAVARIA(上午)	馬尼拉	九龍橋	捷成
美國金戈	AMERICAN LANCER	美國	北角橋	美輪
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(下午)	歐洲	九龍橋	捷成
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH	日本	A	渣甸
長洲	CHEUNG CHAU	台灣	B	太來
益徹士達	EXCHESTER(上午)	新加坡	A24	和捷
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	神戶	B8	永泰
協邦丸	KYOHO MARU	日本	B	協成
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
三池丸	MIIKE MARU(下午)	日本	A9	日郵
施基吉	SCHIEKERK(上午)	門司	A25	渣華
昌永丸	SHOEI MARU	日本	B	川崎
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	A	川崎
士打神戶	STRAAT KOBE(上午)	神戶	A34	渣華
春海丸	SHUNKAI MARU(晨早)	日本	A1	大阪
茨城丸	IBARAKI MARU	基隆	A26	日郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
航友	GRAND NAVIGATOR(上午)	基隆日本	九龍橋	太平
銀洲	NGAN CHAU	雅加達	A17	太來
東和	EASTERN AMITY(下午)	新加坡巴生	B3	嘉信
大寶山	TAIPOOSHAN(上午十一時)	新加坡庇能	A2	順昌
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(上午)	日本	A22	福來
彭布祿州	PEMBROKESHIRE(上午九時)	日本	太古橋	渣甸
新利航	NEW CRONULLA(下午)	沖繩島	B6	利通
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(半夜)	西非	A21	大阪
亞蘭	ARAN(下午)	薩特里爾多倫多	A24	國光
非安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA(下午)	沙灣拿紐約	A35	大工
雙斯碧琪	ASTRID BAKKE(下午)	馬尼拉澳洲	A3	鐵行
國泰	CATHAY(半夜)	基隆日本澳洲	海厦	鐵行
熱海丸	ATAMI MARU(下午)	新加坡紅海	A7	日郵
芬拿佛	FANAFJORD(下午)	關島	油蔴地	華林

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
華利沙諾	WARISANO	油蔴地	通裕
比利	BILLY	A16	德和
亞非	ASIA AFRIKA	A29	招商局
邊士達	BENSTAC	海厦	邊行
華都南寶	WATUDAMBO	油蔴地	通裕
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	海華
萬柏	MEROPI	B29	南寶
海順	HOI SOON	B20	威南
海運	LUCKY TRADER	B16	新源
多蘭都	TOLANDO	油蔴地	通裕
東家	EASTERN CAPE	A1	渣甸
溫娜公主	PRINCESS VERNA	A10	格星
東昇	TUNG SHENG	油蔴地	明仁
寶玉利利	JADE LILY	A15	南方
寶玉	PRECIOUS JADE	B15	捷順
安順	ANSHUN	合輸碼頭	太古
嘉斯	CARDROSS	B1	華夏
香港觀察	H.K. OBSERVER	A6	滬郵
威伯隆	WAIBALONG	B22	亞運
利之安	LICHON	B14	海華

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

·紅海定期航線·
海禾快輪 M.S. "OCEAN MERCURY" 九月四日落貨 五日開行
直透：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）
並可由ADEN轉駁下列各埠：[illegible]AB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.

·歐洲定期航線·
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 九月七日落貨 九月八日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹、倫敦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam. HELSINKI WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, LUXEMBOURG WITH TRANSHIPMENT AT ANTWERP. Le Havre with transhipment at Rotterdam. Bremen, Oslo, Gothenburg, Stockholm, Malmo, with transhipment at Hamburg. All Scandinavian Ports with Transhipment.
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232383, 227666, 232875, 224977
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七七九七 二四七八

渣華郵船（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.

航線	船名	開航日期	前航
澳洲	TJIWANGI 芝萬宜 TJILUWAH 芝利華	八月二十日 九月二十日	布利斯彬·雪梨·墨爾本
新西蘭	STRAAT COLOMBO 士打哥倫布 STRAAT CLARENCE 士打嘉倫士	八月十二日 八月廿七日	非芝島·奧克蘭·威靈頓·列堤頓等埠
東非	STRAAT KOBE 士打神戶 TJITARUM 芝泰隆	八月十一日 八月廿五日	東非各埠
西非	STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖 STRAAT FRANKLIN 士打法蘭堅	八月廿六日 九月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	AMPENAN 安賓能 WONOSOBO 溫拿蘇寶	八月十七日 九月十七日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT ALGOA 士打亞高雅 STRAAT TOWA 士打圖華 STRAAT FUSHIMI 士打富士美	八月廿二日 八月廿八日 九月廿二日	南非南美洲東岸各埠 南非各埠 南非南美洲東岸各埠
歐洲	SCHIEKERK 施基吉 SPAARNEKERK 施班寧吉	八月十一日 九月八日	歐洲各埠
地中海中東	WISSEKERK 威施吉 WAALEKERK 威利吉	八月廿七日 九月廿六日	地中海中東各埠
墨西哥灣	NEDER EBRO 力打愛寶	十月卅一日	[illegible]
地中海	SCHIR LLOYD SEINE LLOYD KARIMUN	八月十四日 八月卅一日 九月二日	[illegible]

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨倉 全船冷氣設備
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
即日落貨（泊A2號泡）十日上午八時半至十時半落客十一時開行
順昌航業有限公司啓

「嘉斯」S.S. "CARDROSS" 由大連來。
已於八月八日晚抵港，泊B1泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四三二六一

SHOFUKU LINE
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 八月十一日到港
峯鷹丸 M.S. "MINETAKA MARU" 八月十二日到 十三日開 直透新加坡
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU" 八月廿四日到 廿五日開 直透古晉
請各收貨人速來辦理提貨手續
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中備商大廈二一〇一室 電話：二四九四二八·二四四八四〇

健城輪 M.V. "KOTA SENTOSA" 訂八月十日抵港 即日收貨 十二日開行
直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二三六一七四（五條線）

東都海運株式會社 TOHTO LINE
東和輪 M.S. EASTERN AMITY 八月八日落貨 十日開行 直放 新加坡 巴生港
山泰丸 M.S. YAMAYASU MARU 八月十二日落貨 十三日開行 直放 新加坡 巴生港
陽泰丸 M.S. YOTAI MARU 八月十四日落貨 十五日開行 直放 新加坡
總代理：嘉信有限公司 接貨：信記公司

M.V. "JHELUM"
訂八月十三日抵港 即日收貨 十五日開行
直放：神戶（KOBE）、大阪（OSAKA）、名古屋（NAGOYA）、橫濱（YOKOHAMA）
注意：請入口貨人速到本公司辦理提貨手續
東海航運公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二三六一七四（五條線）

風雲雷電

梁羽生

九、大鬧金京

「封刀」前刻的心情

不但京城裏各大鏢局的總鏢頭都來齊了，外地的鏢局，在江湖上叫得響字號的，差不多也都派有人來。當然除了鏢行之外，還有他的武林朋友，這班朋友，比鏢行的人還多。

封刀大典，定在午時舉行，按照鏢行的規矩，退休的老鏢頭用不着太早在賓客之前露面，一般來說，大概只要早半枝香的時刻，老鏢頭出來向賓客答謝之後，就可以舉行封刀大典了。這個規矩的形成，由於兩個原因。一個是讓這退休的老鏢頭在最後的時刻再考慮一次繼任的人選，假如這個鏢局是規模很大的，那麼從各地趕來的分局鏢頭或許當天才能趕到，他們也有機會可以向老鏢頭提供意見。另一個是某些老鏢頭是迫於無奈才「封刀」的，有不足為外人道的原因，是以避免太早接見賓客，給人問長問短。習俗相沿，這就成了慣例了。當然老鏢頭若是自己願意，在舉行「封刀大典」之前，把至親好友延入私室商談，那也是可以的。

震遠鏢局在各地設有七八間分局，不過這些分局的鏢頭都是提早幾天就趕到總局的，孟霆要和他們商量的也早已商量過了，是以從這天一大清早起，他就把自己關在一間靜室之中。

數十年「刀頭舐血」的生涯，有如雲煙過眼，在這「封刀大典」的前刻，他的心情極是難以形容，有幾分自豪，也有幾分後悔，更多的卻是蒼涼。

幾十年來，他親自出馬保的鏢也不知有多少次了，雖然經過許多風浪，總算沒有一次失手。想至此處，他不覺掀髯微笑，心道：「我總算對得起震遠鏢局這塊金漆招牌。」

但這份自豪的情感卻忽的有如雲煙消逝，他心裏嘆了口氣，又再想道：「這又有什麼值得誇耀呢？幾十年來我給達官貴人當孝子賢孫保鏢，僥倖沒有失手，那也不過對他們有好處罷了。那些人當面奉承我，背地裏還不是把我當作他們的看門狗？」

「不過我總算也曾保過一次我自己值得驕傲的鏢。」孟霆又再想道：「我護送江南大俠耿照的兒子前往江南，耿照如今已經成為抗金名將，他的那位公子想必也已長大成人，為國効勞了吧。」

（五四一）

學足那一套

沒想到在保齡球場會碰見雲雅的爸爸。他也來玩保齡球，和幾個中年人在一起。

我遠遠和他點個頭。他卻跑過來和我打招呼，態度非常好。這位教育界的「務家」，他倒願為什麼對我又客氣起來，我可不曉得，反正，他對我態度好也吧，態度不好也吧，我都不在乎。

見了雲雅的爸爸便想起雲雅。反正無聊，我便打個電話給她。

她正好自己接電話。我「喂」了一聲，她便聽出我來。

「喂！」她也說，語調俏皮得很。

「已經知道是我啦？」我說。

「已經知道我是誰啦？」她也說。

「你——」我一時沒想到問她什麼才好，便「你」了半天也沒下文。

她於是也學我：「你——你——」

「喂，現在有空嗎？」我於是問。

「也可以有空，也可以沒空。」她說。

「沒別的，只因為很久沒見你。」我說。

「唔，那麼，那麼——」她遲疑了一下。

「你在做什麼？」我問。

「我在看書。不過，一個半小時以後我有事，已經約好了一個女同學一塊去辦些事。」

「那麼，這一個半鐘頭就送了給我吧！」

她同意了，說好在保齡球場附近一家餐室等她。對我方便，對她也方便。

我告訴弟弟，我要先走，弟弟有點不高興。凌善聽說我要走，她也要走。這一來，凌真也不大高興了。跟凌善說：「去吧，去吧！趕快離開這裏吧！省得我們腐蝕了你的靈魂。」

凌善說：「現在這話是你說的呀！可不是我說的呀！記住呀！」

凌真說：「你口裏不說心裏說。你心裏想什麼，風吹草動，我都看得清清楚楚。」

「那你就太主觀了。」凌善冷冷地說。

「鬼什麼？在交際場合，一點都不懂得顧忌。這叫作沒禮貌，知道麼？」

「是你先鬼的嘛！又不照照鏡子，趕快裝去呀！否則你要巴結的人會怪你的呀！」

沒想到凌善學足了凌真這一套，以牙還牙，叫凌真又生氣，但又不敢認真表露她的生氣。

（二一七）

殊途

谷力

二一七　是誰害了她？

這樣的一段新聞，越讀下去，丁大洪就越是不安，他沒有把全段新聞看完，就把報紙摺起來了。

「要是女兒有個什麼好歹，我看你怎樣對得起她——」丁媽媽說着，又掉眼淚了。

「嘜，好啦，好啦，我也不是有意要害自己的女兒。已經吵了一夜啦，明天才想辦法去找若蘭吧。」

丁大洪越想越心煩，他索性上床去睡了。

「我怎麼知道事情會弄得這樣糟糕，原先以為人家的兒女讀完中學都參加會考——」他望隔壁的小房間望了望，又說，「如菊不也參加會考嗎？就不像她，嗜！」丁大洪說着話，不到一會，已經沉沉入睡了。

丁大洪提起參加會考的另一個女兒如菊，她的確不像若蘭。她從來沒有為會考操心過，就是在她將那個同學湯美，給她送來了一份可靠的「特別消息」之後，也沒有見她認真的去準備過。此刻，她已倒在床上去享她的好夢了。燈下，只有悔還在寫日記，她急疾地揮着筆兒，把小本的這一頁，寫了審審麻麻一大片，現在，她正在寫着最後一段：「是誰把若蘭妹妹害了？是這個家？是這個家的最高權威者——爸爸？都不是……都不是……若蘭妹妹給不合理的教育制度害了，……爸爸自然不知道，自己給那些訂立不合理教育制度的老爺們教了一把，結果殃及了自己的女兒……我得好好安慰媽媽，也得好好勸勸爸爸，認識這件事的本質，認識他自己的所作所為的是是非非……明天要想辦法繼續去尋若蘭，說不定會給我找他好意見。」

竹梅把一天的日記寫完，她躺在床上，一直到天曉臉亮才睡着了。

小說林

平平常常的故事

辛海

在茫茫苦海中

半月掌篇

拆遷的事實擺在目前，這並不是夢。牆壁上的日曆，撕掉了一頁又一頁，這並不是夢。

現在，我已完全體味到——瑩蓊那天的惱急與焦慮的心情了！

瑩蓊見到來找她車縫衣服的女工友，一定請她們多多注意：遇上親朋戚友或熟人有房間出租，請來通知我們；女工們很熱心，她們都一口答應下來，樂於替我們辦這件事情。

我呢？回到商行上班時，把拆遷的情況告訴同事們，請他們替我注意注意，遇見有空房子出租，告訴我。

老趙介紹我們去看一個在什麼台的房子，僅只丁方十一呎，索租二百二十塊，包租人一口咬定——鐵價錢，我跟瑩蓊計算一下自己的收入和開消，便只好多謝老趙的幫忙了。

林偉麟這個總務主任也很夠朋友，他有個表姊住在跑馬地，最近她的家姑入土為安，打算把家姑住的空房子租出去。

「頂新，你怕不怕住這樣的死人房子？」林偉麟問我。

「怕什麼？」我說。

回家徵得瑩蓊同意，夫妻倆趕緊看房子去了。房間並不大，但租金不高——一百六十塊錢，很合我們條件。待到預支租金時，偉麟表姊先來個老實不客氣，問我們有多少人口。

「三口。」瑩蓊口快舌快。

「另外一位是誰？」偉麟的表姊問。

「我們兒子——才滿一歲！」

壞就壞在才滿一歲的兒子身上，偉麟表姊眉頭一皺，說她丈夫患高血壓，怕嘈吵；她也患嚴重的神經衰弱，最怕深更半夜聽見孩子的哭聲。一輪「對不起」、「不好意思」之後，我和瑩蓊無可如何地，拖着疲乏之的身子回家去。

時間緊迫，夫妻倆明知懸藉街邊招貼找房子不可靠，但仍抱着萬一的希望——繼續在馬路及各街巷[illegible]，蕩來蕩去。偶然在牆[illegible]找[illegible]張出租招[illegible]，像找到[illegible]，十萬火急[illegible]，其結果——不是[illegible]捷足先登，便是房租貴得使我們伸出舌頭來收不回去，再不就是覺得同樓居住的人家太複雜，三教九流，不敢冒險跟他們同居一樓……

苦海，苦海，像我們這種受薪的人，在找尋房屋居住的過程，確然像飄浮在一片茫茫苦海中！

（十）

女賊

丘一年

林家燦被他一言驚醒，說：「對，這個女人也不是個好東西。」

當然不是好東西嘛，實際上就是他們的同黨。顯而易見的，這個女人的出現，目的就是為了分散他們的注意力。她和魏美如穿一式的中性裝，戴一式的大圓眼鏡，甚至連皮鞋手袋，無一不與魏美如相同。她所採的魚目混珠的方法，目的就是掩護魏美如。而魏美如也事先為她作好洗脫罪名的證據，先用脣膏在玻璃杯上，印上自己的指模，只要一到警署，把這指模一對照，自然就會馬上放人。可是，在這段期間，這個女人亦正好為魏美如準備了充足的時間，讓他們從容不迫的出現在人叢中，安全地離去。

「他是和魏美如串謀行動的！」這是林家燦和杜福新得到的共同印象。

「阿林，我們是可以控告她的呵！她在警署留有姓名住址。去，馬上就去。」

可惜，林家燦的推論，給警署的坐堂幫察全部否定了：

「我們是重證據的，除非你能拿得出證據。否則，我們是不受理的。如果每宗案都憑你們的推測，我們不是要三頭六臂才行嗎？」

（三五・完）

特別房

要不是彭陵和招伯一道，「管事」早就對他「有意見」了。不過，能夠在這四個房間裏撈的，即使不是老闆的人，終歸在「關係」上是扯得上的一類。有了這兩個因素，「管事」只好抑着心裏的不快，說：「什麼處置不處置，找輛的士送他回家！」

「誰和他一起？」同事瞧「管事」沉着臉，都不想惹到自己身上。

「我管不着。」管事還是朝着一個小郎吩咐。「德仔，陪他叫的士。」

本來幾個同事要擁彭陵下樓，聽「管事」這麼說，都覺不便。

他們瞧着才十二[illegible]歲的德仔，讓彭陵的臂膀[illegible]，也是東倒西歪的跑[illegible]不好過。

到了半夜，幾個大漢[illegible]短打的老頭，隨後還有個[illegible]的，穿了時式西裝的中年人，是踮着腳的進門來。

這當兒，酒樓雖是鬧哄哄的，還是給「管事」發現了。他也悄悄兒的跑開去[illegible]

「招伯[illegible]」[illegible]說話，臉上沒什麼表情[illegible]

「管[illegible]酒。屏風塞倒了。」

中年人和老頭正是這賭檔的「幕後人」。除了招伯，「管事」、三個「巡場」，他們的身份，別的職工還無所知。

他們偶爾也在最熱鬧的時間出現。有時兜個圈子就離去。像這一回有幾個大漢做「先鋒」，過去不曾有過。「管事」也意味到事情的不尋常。

「波士，有什麼吩咐，我能效勞就好？」「管事」隨着他們，轉進屏風。

招伯半睡半醒。他[illegible]概想着腦一陣便「出[illegible]」[illegible]。偏是身不由己，[illegible]的撐不起來。[illegible]此刻聽到聲響，他[illegible]力撐起眼皮。朦朧間只覺閃着幾條人影。幾條人影中，又像看到自己的波士似的。他撐了一下，希望能看得真切。他身子幌了幌，辨地站起來，吶吶的說：「波士，什麼時候來了？我……我，今晚，……酒喝多了，歇一刻便……請原諒，我……我……」

然後他又打呃。

「還有話要說嗎？招老，你做得好事！」穿短打的老頭冷峻地說。

這幾句，把招伯的酒意睡意都嚇「跑」了。（二十）

橋

林源

五五　打電報

離開醫院，呂冰第一句就問天勇：「剛才講得好好的，怎麼忽然嚷着要走？」

「我要打電報嘛！」

「給誰？」

「我爸爸。告訴他，關於我和川田先生、朱家同先生合作做生意的事。請他出點主意，最好親自來香港一趟——我生怕電報局關門了，所以趕着要走。」

「電報局是通宵營業的。」

「是麼？」天勇刷地紅了臉，其實他當然知道電報局是廿四小時開門的，只是想找個題目脫身吧了，老是跟蕭中強這老頭子廝牙，他的興趣不大。

「陪我去電報局行不行？」天勇小心翼翼地問。對於呂冰，他越來越[illegible]了，[illegible]的「追求術」。

呂冰不置可否，和天勇肩並肩的走。一會，呂冰道：「你最後作出決定之前，先聽取你爸爸的意見，是對的。他老人家見多識廣。……」

「這是一個方面，當然咯，要是投資的話，總得他給錢才行。我忽然想改變主意了——打電報不容易講得清楚，掛長途電話好一些，對不對？」

於是，不等呂冰表示意見，陳天勇已經攔手截了一部的士，吩咐[illegible]去電報局。

然而，他畢竟來[illegible]了，掛日本的長途電話已經截線了。

陳天勇很焦急，對呂冰：「怎麼辦？」

呂冰聳聳肩：「還是打電報吧！」

「對！打電報，不管如何，把爸爸叫來香港再說！」

向雷耀炳試探

精仔明聽說安南銀水高，生活低，便起了過埠之心，反正孤佬一條，無牽無掛，過埠碰碰運氣，無論如何總好過在香港蹈的。

「相信炳哥搵齊人手了。」

「差不多了。」雷耀炳曰：「還差一個監場，尚未搵到。」

「監場要乜嘢資格的？」

「無所謂資格，求其熟悉賭場情形就得。呢種人本來不難搵，可惜多數上了年紀，慌住佢去到埠仔唔捱得起。我想搵一個比較年輕的。」

「過安南有什麼手續？」

「普通人想過安南，手續很麻煩。」雷耀炳曰：「噉的佛蘭西鬼，辣過到死，要舖頭擔保，由舖頭向『綠衣樓』申請入口紙，所謂申請，當然要使黑錢了。」

「嘩，你帶一班人過去開檔，豈不是花很多錢？」

「我帶過去就唔同，因為家父識晒綠衣樓人馬。我將名單齊過去，在個便撈好手續就入得口了。」

精仔明便叫油雞招呼雷耀炳，雞脾打落牙骹軟之後，笑曰：「可惜我冇機會跟炳哥學嘢。」

「客氣客氣。」雷耀炳笑曰：「事實上，住慣香港之人，亦唔住得安南那種貧瘠地方。老實講，講享受，安南就遠不如香港了。不過，講搵錢，安南就容易得多，而且銀水高，搵三幾十萬，返來香港就是百萬富翁了。」

「我一來想跟炳哥學嘢，二來想趁着自己後生時候，四處見識一下。你若果認真也好，當我講笑也好，如果炳哥肯帶我過去，我幾大都去！」

雷耀炳笑曰：「老實講，明哥是一個人材，我即使帶你過去，也不會叫你去埠仔山林瘴氣重，很多人去到水土不服，病一場，大埔市就好點，至多搵的罷了。我叫多兄弟姊妹，大把生意做，想安置明哥何難？只怕請不到明哥此種人才罷了。」

「炳哥講法就不似老友了。」精仔明曰：「不妨傾下，如果我過去，是不是把名字交給你就得？」

「講笑嘛，明哥在香港撈得咁好，點會過去呢，講來多餘。」

（五六二）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
仁勇丸	JINYU MARU	日本	8月11	大阪
第19義宗丸	GISO MARU No.19	橫濱	8月11	小山
新幸丸	SHINKO MARU	日本	8月11	東洋
馬來西亞幸福	MALAYSIA FORTUNE	美國	8月11	港郵
高雄	KAOHSIUNG	基隆	8月11	利通
復旦	UNION EAST	台灣	8月11	道華
昭南丸	SHONAN MARU	日本	8月11	東洋
力哥蓮	NICOLINE	日本	8月11	捷成
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	8月11	嘉信
萬流	WANLIU	澳洲	8月11	太古
寶來丸	HORAI MARU	日本	8月11	日郵
律地亞	NUDDEA	日本	8月11	鐵行
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	8月11	渣甸
讚岐丸	SANUKI MARU	基隆	8月11	日郵
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	8月11	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美南非新加坡	8月11	渣華
山友丸	SANYU MARU	日本	8月11	海聯
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	8月12	日郵
明寶丸	MEIHO MARU	日本	8月12	山下
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	8月12	捷成
基文天	CLEMENTINE	日本	8月12	捷成
紐列	NURITH	日本	8月12	新興行
麥迪臣總統	PRES.MADISON	美國	8月12	總統
壯威	JOINVILLE	歐洲	8月12	沙峰
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉	8月12	捷成
美露士	MILOS	澳洲	8月12	福來
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	8月12	東洋
士打哥侖布	STRAAT COLOMBO	新西蘭	8月12	渣華
德薩斯	TEXAS	美國	8月13	多利順
柏加	PAG	的港新加坡	8月13	華林
芝麟	JHELUM	新加坡	8月13	東海
昭德丸	SHOTOKU MARU	橫濱	8月13	小山
華新	VIRGINIA	金邊	8月13	順昌
多利杜文	DOLLY TORMAN	墨西哥灣	8月13	總統
施基來	SCHIE LLOYD	歐洲	8月13	渣華
重川丸	SHIGEKAWA MARU	日本	8月13	川崎
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	8月13	天祥
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	8月13	福來
長良丸	NAGARA MARU	日本	8月13	日郵
快堡	FREYBURG	歐洲	8月13	東亞
鶴丸	TSURU MARU	日本	8月13	泰山
彌仙打	NYANZA	波斯灣喀喇虫	8月13	鐵行
德波捷	TRBOVLJE	馬德拉斯	8月14	夏利
協德丸	KYOTOKU MARU	日本	8月14	中央
邊德	BENDEARG	高雄	8月14	邊行
邊羅華士	BENLAWERS	英國	8月14	邊行
寶利華利	BONNEVILLE	墨西哥灣加省	8月14	多利順
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	8月14	東洋
裕和丸	YUWA MARU	日本	8月14	太來
利達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	8月14	捷成
蒙大那	MONTANA	美國	8月14	渣甸
功隆丸	KORYU MARU	日本	8月14	永泰
日昇丸	NISSHO MARU	日本	8月14	永泰
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	8月14	中央
追風丸	OIKAZE MARU	日本	8月15	東洋
八坂	YASAKA	日本	8月15	東洋
華星	STAR BELLATRIX	日本	8月15	福來
旭丸	ASAHI MARU	曼谷	8月15	川崎
安地勞查士	ANTILOCHUS	高雄	8月15	太古
伯來姆	PRIAM	英國	8月15	太古
伊利發尼絲	EURYGENES	美國馬尼拉	8月15	大西洋
	PEAX	歐洲	8月15	萬邦
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	8月15	海聯
利巴	NEGBA	日本	8月15	新興行
平洲	PING CHAU	基隆	8月15	太來
先達維爾	STRATHARDLE	英國	8月15	鐵行
大家士	TAGUS	新加坡	8月15	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	8月15	總統
鷹星丸	YOSEI MARU	日本	8月15	天祥
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	8月16	捷成
安濱能	AMPENAN	客厘巴拉	8月16	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星洲	8月16	鐵行
比堅	BIKIN	神戶	8月16	非士高
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	8月16	太來
音羽山丸	OTOWASAN MARU	日本台灣	8月16	太平
施班寧吉	SPAARNEKERK	歐洲	8月16	渣華
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西南非星洲	8月16	渣華
泰馬	TAIMYR	歐洲	8月16	寶隆
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	8月16	福來
利金麗力	REGENT LILAC	日本	8月16	天祥
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	8月16	福來
百儀士泰	BAYERNSTEIN	馬尼拉	8月16	捷成
海興	HOI HING	山打根	8月16	惠南
利奈	OCEAN REGINA	日本	8月16	川崎
啟明山	MOUNT KAIMON	橫濱	8月17	小山
花蓮	HUALIEN	曼谷	8月17	利通
山幸丸	SANKO MARU	神戶	8月17	小山
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月17	渣華
多利多	TOREADOR	美國	8月17	多利順
元洋丸	GENYO MARU	日本	8月17	中央
神馬	AZUMA	日本	8月17	寶隆
那威魁北湖	LAGO NAHUEL HUAPI	日本	8月17	大阪
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	紐約檀香山	8月17	美輪
鹿洲	LUK CHAU	新加坡	8月17	太來
春光丸	SHUNKO MARU	神戶	8月18	小山

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬利羅士	MENELAUS	里斯本	8月11	太古
華亞	VAR	倫敦漢堡	8月11	沙峰
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	8月11	日郵
施基吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	8月11	渣華
保馬	BOMA	漢堡歐洲	8月11	寶隆
巴華利亞	BAVARIA	漢堡歐洲	8月11	捷成
普密迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	8月12	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	8月12	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月12	[illegible]
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	8月14	渣華
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡歐洲	8月14	天祥
邊德	BENDEARG	倫敦漢堡	8月16	邊行
沉濤聲	PANDO SOUND	倫敦漢堡	8月16	鐵行
伊利發尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹	8月17	大西洋
百儀士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	8月18	捷成
安地勞查士	ANTILOCHUS	利物浦	8月19	太古
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	8月19	寶隆
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	8月21	福來
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	8月21	[illegible]
尼連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月21	渣甸
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	8月22	福來
金利時	ASCANIUS	利物浦	8月24	太古
沉濤角	PANDO CAPE	里斯本漢堡倫敦	8月26	鐵行
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	8月26	寶隆
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	8月26	捷成
邊雅高	BENARKLE	利物浦	8月26	邊行
威施吉	WISSEKERK	地中海	8月27	渣華
丹都路	ENRICO DANDOLO	意大利	8月27	天祥
加瑞樂	GAZZELLA	意大利	8月28	[illegible]
馬奇誓	MARQUISIEN	倫敦漢堡	8月30	沙峰
施來	SEINE LLOYD	地中海	8月31	渣華
邦加丹非	BUNGA TANJONG	廈化倫敦漢堡	8月31	萬邦
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	8月31	渣甸
庇利亞士	PELEUS	利物浦	8月31	太古

印・巴・中東線

春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	8月11	大阪
三池丸	MIIKE MARU	馬德拉斯仰光	8月11	日郵
長洲	CHEUNG CHAU	紅海	8月12	太來
健城	KOTA SENTOSA	波斯灣	8月12	太平洋
力哥蓮	NICOLINE	波斯灣	8月12	捷成
紐列	NURITH	吉布底依力	8月13	新興行
長良丸	NAGARA MARU	波斯灣	8月13	日郵
律地亞	NUDDEA	波斯灣	8月14	鐵行
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	8月14	福來
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月16	福來
比堅	BIKIN	馬德拉斯	8月17	非士高
坪洲	PING CHAU	波斯灣	8月17	太來
角城丸	CAPETOWN MARU	加城吉大港	8月22	大阪
赤城山丸	AKAGISAN MARU	紅海	8月23	大阪
淡路山丸	AWAJISAN MARU	近東	8月24	大阪

東南亞線

昌永丸	SHOEI MARU	新加坡	8月11	川崎
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	8月11	捷成
多蘭都	TOLANDO	印尼	8月11	通裕
總統	PRESIDENT	馬尼拉	8月11	天祥
海晴丸	KAISEI MARU	新加坡	8月11	大阪
仁勇丸	JINYU MARU	新加坡	8月12	大阪
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生檳城	8月12	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	8月12	利通
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡巴生	8月12	嘉信
民安	MAN ON	金邊	8月13	建華
銀嶺丸	GINREI MARU	新加坡巴生	8月13	協成
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	8月13	日郵
基文天	CLEMENTINE	新加坡印尼	8月13	捷成
峯鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	8月13	東洋
順徵	FELICITY	西貢金邊	8月13	順利
山友丸	SANYU MARU	新加坡	8月13	海聯
重川丸	SHIGEKAWA MARU	新加坡	8月14	川崎
鶴丸	TSURU MARU	新加坡	8月14	泰山
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生港	8月15	永泰
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡巴生	8月15	中央
陽泰丸	YOTAI MARU	新加坡	8月15	嘉信
寶德	KARANA III	雅加達泗水	8月15	亞非
威爾遜總統	PRES.WILSON	馬尼拉	8月15	總統
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	8月15	永泰
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	8月16	通裕
華新	VIRGINIA	西貢金邊	8月16	順昌
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月17	福來
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	8月17	天祥
峯島丸	MINESHIMA MARU	新加坡	8月17	海聯
利金麗力	REGENT LILAC	新加坡巴生	8月18	天祥
海興	HOI HING	山打根斗湖	8月18	惠南
寶泰	BONATRADE	雅加達泗水	8月19	亞洲
洋海丸	YOKAI MARU	新加坡	8月19	大阪
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	8月19	川崎
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡	8月20	中央
春光丸	SHUNKO MARU	馬尼拉	8月20	小山
東光丸	TOOKO MARU	馬尼拉	8月22	小山
益士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	8月23	捷成
基隆	KEELUNG	西貢	8月24	利通
松安丸	SHOAN MARU	吉普	8月25	東洋
麥利佐斯	MAX REICHPIETSCH	雅加達	8月25	東亞
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡檳城	8月26	永泰
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	8月27	順昌

天津・青島・上海線

[illegible]	TJITARUM	黃埔	8月11	渣華

基隆・釜山・日本線

海王	HAI WANG	基隆	8月11	東海
南非愛花	S.A. ALPHEN	日本	8月12	渣甸
台灣	TAIWAN	基隆	8月12	太古
明寶丸	MEIHO MARU	神戶大阪	8月13	山下
柏加	PAG	日本	8月14	華林
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	8月14	渣甸
快堡	FREYBURG	橫濱神戶	8月14	東亞
宮西	KRUNG SIAM	門司神戶	8月14	萬邦
芝麟	JHELUM	日本	8月15	東海
彌仙打	NYANZA	日本	8月15	鐵行
音羽山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	8月16	太平
香港怡美利	THOMASEVERETT	沖繩日本	8月17	福來
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	日本	8月17	渣華
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	8月17	太平

非洲線

卡薩烏布總統	PRES.J.KASAVUBU	西非	8月11	日郵
南非摩根士達	S.A. MORGENSTER	南非	8月11	渣甸
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	8月11	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	南非	8月11	大阪
孟龍密士	MULUNGUSHI	東非	8月11	渣甸
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	8月12	川崎
寶來丸	HORAI MARU	東非	8月12	日郵
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	8月12	大阪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	開普頓西非	8月13	捷成
利巴	NEGBA	西南非	8月17	新興行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	南非	8月21	大阪
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南非	8月22	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	8月24	大阪

美洲線

明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	墨西哥灣	8月11	大阪
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華	8月11	多利順
香港飛剪	HONGKONG CLIPPER	溫哥華	8月11	港郵
美國金戈	AMERICAN LANCER	紐約	8月11	美輪
麥迪臣總統	PRES. MADISON	紐約	8月13	總統
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	溫哥華	8月13	鐵行
基士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約蒙特里爾	8月13	捷成
德薩斯	TEXAS	紐約波士頓	8月14	多利順
復旦	UNION EAST	美國	8月14	道華
蒙大那	MONTANA	檀香山	8月16	渣甸
德波捷	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	8月15	夏利
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約	8月15	捷成
旭丸	ASAHI MARU	中南美洲	8月16	川崎
大家士	TAGUS	溫哥華委內瑞拉	8月16	多利順
那威魁北湖	LAGO NAHUEL HUAPI	阿根廷	8月17	大阪
安濱能	AMPENAN	中南美洲	8月17	渣華
利奈	OCEAN REGINA	蒙特里爾多倫多	8月17	川崎
伊利發尼絲	EURYGENES	紐約	8月17	大西洋
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	紐約	8月18	美輪
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	8月18	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	8月19	總統
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華	8月20	港郵
渣拿祖地	JALAJYOTI	加州溫哥華	8月20	華林
百萬金	BARBER MANGAN	溫哥華	8月21	多利順
寶瑞丸	HOZUI MARU	中南美洲	8月21	日郵
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	8月22	和捷
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南美	8月22	渣華
美國王牌	AMERICAN ACE	紐約	8月22	美輪
亞哥	AGIOS GIORGIS	蒙特里爾多倫多	8月24	國光
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	8月24	福來
東方佳人	ORIENTAL LADY	紐約	8月26	港郵
大島丸	OHSHIMA MARU	[illegible]	8月26	川崎
美國百靈	AMERICAN LARK	紐約	8月26	美輪
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	8月28	鐵行

澳洲線

馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	8月11	渣甸
士打哥侖布	STRAAT COLOMBO	新西蘭	8月14	渣華
萬流	WANLIU	澳洲	8月15	太古
美露士	MILOS	澳洲	8月15	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣甸
湖北	HUPEH	新西蘭	8月22	太古
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	澳洲	8月24	鐵行
廣東	KWANGTUNG	澳洲	8月24	太古
士打嘉蘭士	STRAAT CLARENCE	新西蘭	8月28	渣華

PUBLIC LIBRARY

藥材市場

【本報訊】藥材生意保持平穩，貨價多穩定。正黑芪、冬蟲草、生地等現貨活躍，市價挺升。田七、杜仲、天麻、淡大雲、蔴鹿疏鹹，市價暫俏。川貝、貢貝、紋黨、杞子等供需適應，市道穩行。青島毛條由貨薄，市價反覆回升。湘毛山的價錢適中，銷路轉行。湖南山枝子價醒市活。玉竹頭新貨稀少，市價緩升。

今日明日

今日入口

船	名
海王	HAI WANG(上午)
東和	EASTERN AMITY(晨早
亞蘭	ARAN(下午)
芬拿佛	FANAFJORD(上午)
萬利羅士	MENELAUS(下午)
義榮	I YUNG(上午一時)
保馬	BOMA(上午六時)
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(
新利航	NEW CRONULLA(上午
普密迪亞士	PROMETHEUS(下午)
航友	GRAND NAVIGATOR(
馬可孛羅	MARCO POLO(上午九時
熱海丸	ATAMI MARU(中午)
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE(下
香港飛剪	H.K. CLIPPER(下午)
秀邦丸	SHUHO MARU(下午三時
哥拉	GOLAR FRUIT(上午九時

今日出口

三大益	SAN LUIS(下午)
山西	SHANSI(下午)
安道士	ANDROS(下午)
寶根華利	BOUGAINVILLE(下午)
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(
加利沃	KALEMYO(上午九時)
利富遠	REVDA(下午)
奕加奕	CLARA JEBSEN(上午六時
埃尼斯	IOANNI-S(上午九時)
明石山丸	AKASHISAN MARU(下
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK(下
捷德那	GEDERA(下午)

明日入口

南非摩事達	S.A.MORGENSTER
丹麥丸	DENMARK MARU
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)
卡薩烏布總統	PRES.J. KASAVUBU
總統	PRESIDENT
華亞	VAR
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU
阿拉斯加丸	ALASKA MARU
孟龍密士	MULUNGUSHI
皇上威利	KINGSVILLE(上午)
海晴丸	KAISEI MARU(下午五時
協洋丸	KYOYO MARU(上午)
芝泰蘭	TJITARUM(下午三時)
秀正丸	SHUSEI MARU
健城	KOTA SENTOSA
巴華利亞	BAVARIA(上午)
美國金戈	AMERICAN LANCER
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH
長洲	CHEUNG CHAU
益徹士達	EXCHESTER(上午)
柏春丸	KASHIWAHARU MARU
協邦丸	KYOHO MARU
光大	KWANG TA(下午)
三池丸	MIIKE MARU(下午)
施基吉	SCHIEKERK(上午)
昌永丸	SHOEI MARU
德薩斯丸	TEXAS MARU
士打神戶	STRAAT KOBE(上午)
春海丸	SHUNKAI MARU(晨早)
茨城丸	IBARAKI MARU

明日出口

航友	GRAND NAVIGATOR(上
銀洲	NGAN CHAU
東和	EASTERN AMITY(下午)
大寶山	TAIPOOSHAN(上午十一時
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(
彭布羅州	PEMBROKESHIRE(上午
新利航	NEW CRONULLA(下午)
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(半
亞蘭	ARAN(下午)
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE(下午)
國泰	CATHAY(半夜)
熱海丸	ATAMI MARU(下午)
芬拿佛	FANAFJORD(下午)

泊停船輪

船	名
華利沙諾	WARISANO
比利	BILLY
亞非	ASIA AFRIKA
邊士達	BENSTAC
華都南寶	WATUDAMBO
信東	SINCERE ORIENT
萬佰	MEROPI
海順	HOI SOON
鴻運	LUCKY TRADER
多蘭都	TOLANDO
東家	EASTERN CAPE
溫娜公主	PRINCESS VERNA
東昇	TUNG SHENG
寶玉利利	JADE LILY
寶玉	PRECIOUS JADE
安順	ANSHUN
嘉斯	CARDROSS
香港觀察	H.K. OBSERVER
威伯隆	WAIBALONG
利之安	LICHON

第一張　大

緬甸貴賓爲訪問中國舉行答謝宴會

奈溫主席周總理祝酒

一批外賓離京回國

大公園

海天集

早稻登場傳凱歌

董思

盛暑天氣，熱浪襲人。在祖國的水稻地區，正是收割早稻、搶種晚稻的季節。翻開報紙，「潮汕平原早稻又獲豐收」的喜訊，首先映入眼簾，吸引我把有關的新聞一口氣讀完。

廣東省是八百斤省，去年糧食平均畝產量八百一十八斤，超過「全國農業發展綱要」的規定，第一次在廣東省奪得「超綱要」的光榮稱號。今年早稻登場，潮汕平原首先傳出豐收喜訊，單位面積產量創造這個地區的歷史最高紀錄，總產量比去年同期增加一成半。潮汕平原的糧產已經連續九年豐收，這次早稻豐收，給廣東全省糧食連續十年豐收，創造了一個良好的開端。

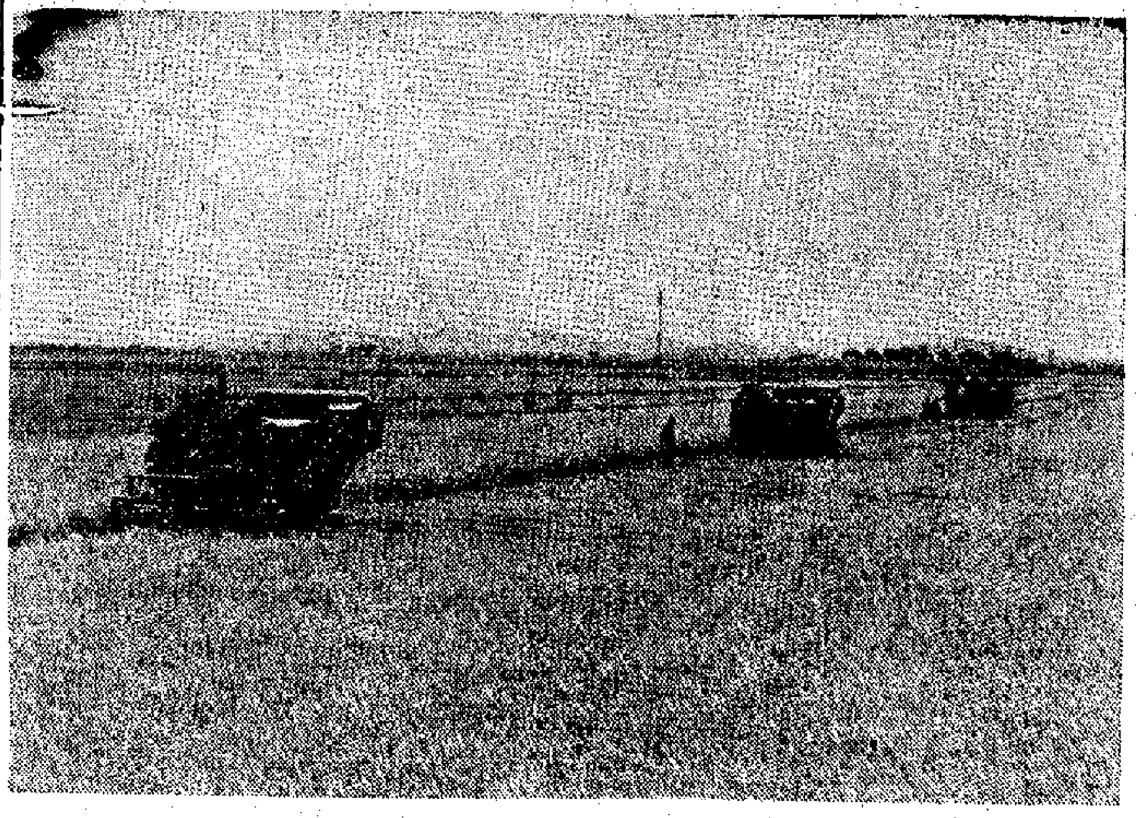
浙江省是另一個八百斤省，在全國範圍是第一個糧食畝產量超過「綱要」的省份。去年，浙江省糧產的平均產量，比前年又增產一成。上星期消息傳來，浙江早稻再告豐收，早稻除了單位面積產量創造全省歷史最高紀錄之外，總產量也創造了全省歷史最高水平。

上述兩條新聞有一個共同特點，就是大面積增產。在潮汕平原，許多生產大隊早稻一造平均畝產超過八百斤。在浙江省，不少地區湧現出一批一造超「綱要」、一造超過去年全年產量的公社和大隊。

還有一個共同特點是：兩地都出現後進變先進的大好局面。在潮汕平原，普寧原來是糧產較低的縣份，今年形勢有了轉變，早稻總產量比去年同期增長了二成多，進入水稻高產縣的行列。在浙江，不但自然條件較好的杭嘉湖平原和寧紹平原，早稻獲得比去年更好的收成，而且自然條件較差、原來水稻產量較低的西部和南部山區，今年早稻也有較大幅度的增產，這意味着不但低產區進入了高產區的行列，而且克服了環境造成的水稻低產的自然條件的限制。

潮汕平原和浙江省所以能夠在今年奪得了早稻豐收，都是深入開展農業學大寨運動的結果。學大寨，學什麼？總的講來，就是學習用毛澤東思想武裝幹部和社員的頭腦，樹立起爲革命種田的思想，激發起爲革命奪高產的戰鬥熱情。這裏且舉出一些例子。揭陽、潮安、潮陽等縣，進一步開展學大寨、趕昔陽的群衆運動，堅持用革命統帥生產，因而出現早稻比歷史最高產量的去年同期增產的局面。又例如浙江省今年早稻插秧以來，風、霜、蟲、旱、澇等自然災害較多。由於深入開展學大寨運動，同自然災害展開了頑強鬥爭，終於戰勝了災害，奪得了早稻豐收。

在報道潮汕平原早稻豐收的同時，報上還刊登廣東省發展農業科學的新聞。近兩年來，廣東省實驗組總結了許多農業科學實驗項目，如培育「秋浪矮二號」……等水稻良種，創造適時浸種、播種等防寒育秧技術，大面積推廣「七〇一」、「七〇二」等新農藥和「五四〇六」等菌肥的先進耕作技術等。正是由於有了革命的幹勁，再加上一套系統性的農業科學實驗的發展，祖國農業生產的進一步發展就有了堅實的條件。



馳騁在東莞農田上的聯合收割機

在毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針指引下，廣東省東莞縣沙頭大隊社員去年奪得了早稻大豐收。今年社員再接再厲，決心創造出更好的成績。圖爲沙頭大隊社員使用的聯合收割機。

火星雜談

閩丁

過幾天（八月十二日），火星只距離地球三千四百九十萬哩。屆時，最新式的望遠鏡將可幫助人類增加對火星的認識。上次火星如此接近地球，是一八七一年。

我們的太陽系共有九個行星，如果以距離太陽的遠近作標準，則地球是老三，火星是老四。[illegible]也是地球最接近的[illegible]平均距離[illegible]萬哩，最遠時相距[illegible]九百萬哩。

[illegible]家說，火星上是有生物的。不過是哪一種生物？有沒有人類或低等動植物？抑或兩者都有？他們卻不敢斷定。有人向一位天文學家詢問：「火星是否有聰明的動物棲息其間？」他俯首地回答：「可能沒有。」

科學家對火星表面的斑紋作了研究之後，他們確知火星的土壤因季候的不同而發生變化。當它們變成明顯的有色澤時，這可能表示那裏有植物生長。

火星的大氣層很[illegible]

天然氣的成因用途

亮新

前些時候報載，到今年六月底，浙江省全省已有二十七個縣、市發現了天然氣，打了近兩千口井，有的地方已把天然氣廣泛用於工農業生產和人民生活，節約了煤炭。

天然氣是埋藏在地下的一種氣體，有的蘊藏在不含石油的岩層中，有的和石油存在一起。

據研究，它的成因是由於幾萬萬年以前地殼的造山運動和海底的火山噴發等原因，將陸地和海洋裏的許多動植物深埋在地下，經過漫長的年月，這些動植物遺體在地下高壓高溫和丙種射線以及細菌的作用下，而逐漸變成石油和天然氣。天然氣的主要成份是甲烷，俗名沼氣。天然氣裏含有較少量可分離的液體油時，叫做乾氣或貧氣；含有較多的可分離的液體油時，叫做濕氣或富氣。乾氣含甲烷達百分之九十以上，濕氣含百分之六十—七十。此外，天然氣裏還含有乙烷、丙烷、丁烷以及二氧化碳、硫化物、氮、氦和稀有氣體等。

對於天然氣，最初人們只知道它能用作燃料，後來才逐漸知道它除了能燃燒外，還有許多重要的用途。

碳黑是化學工業的重要原料，這種東西在工業建設上有很大的需要。天然氣就是製造碳黑的重要原料。[illegible]

天然氣又是製造乙炔的重要原料。乙炔也是一種能夠燃燒的氣體，它可以用來點燈照明，又可以用來焊接或切割金屬材料。我們有時步過機器廠，看見焊接工人一手拿着面罩，一手拿着焊接器在焊接機器，焊接器發出青藍色的火焰，就是用乙炔來做燃料的，它能發出高達華氏三千五百度的高溫。從乙炔裏，人們又可以製得醋酸、丙酮、聚乙烯、合成橡膠、合成纖維等許多化工產品來。

聚氯乙烯有多面手塑料之稱，它不但質好價廉，還是各種塑料製品的極佳原料。而聚氯乙烯也是用乙炔和氯化氫合成氯乙烯單體聚合而成的。所以天然氣是生產聚氯乙烯的廉價原料之一。聚氯乙烯不但能製成手提[illegible]

皮革等的代用品。[illegible]計算過：一噸聚氯乙烯塑料可代替二百張皮革；一噸聚氯乙烯用於電纜，可以代替二點七噸鉛；一噸聚氯乙烯管子可代替三噸鋼管。

天然氣還可以製成氨，有了合成氨，就可以製造各種氮肥，如氨水、硫酸銨、硫酸氫銨、尿素等，這些都是農業生產很需要的肥料。天然氣經過氯化，可以製成很好的溶劑，而且它們都是很重要的化工原料。[illegible]

天然氣還可以製造甲醛、甲醇、二硫化碳、硝基甲烷（製炸藥、塑料的原料）等化學原料。

我國天然氣資源的大量發現，對發展我國化學工業提供了更加優越的條件，對我國工業建設也起了很大的促進作用。

熱風冷雨

吹天

勿表錯情

當局明年四月調高租值。千萬勿作將實施限制加租想。

宣判死罪

寄本港郵件加價，「斗零」有交[illegible]。連斗零的唯一用途也[illegible]了。

循循善誘

兒童遊樂協會也開海上瘋狂音樂舞會。日前在九龍觀塘山發生了一宗小童非禮少女案，[illegible]不足爲奇了。

探微草

龍眼

翁織耘

因前人宋珏，在他的「荔枝譜」中，說過這樣的幾句話：「側生見重於世，詩賦歌詠，連篇累牘，獨旁挺寥寥何也？」這裏的「側生」，指的是荔枝；「旁挺」，指的是龍眼。語皆出自左思（太沖）的「蜀都賦」（三都賦之一）。他說：「旁挺龍目，側生荔枝，布綠葉之蓁蓁，結朱果之離離。」唐人張九齡（曲江）因其說作「荔枝賦」，亦謂「來觀上國之光，而被側生之謂。」大抵「側生」成爲荔枝的別名，使旁挺成爲龍眼的又一稱謂的。那末，世人是不是果如宋珏所說，厚荔枝而薄龍眼呢？至少我個人和他的看法是如此的。因爲我曾經翻閱過古代近代近二十詩家的專集，就都讀不到他們歌詠龍眼的篇章。大抵這些詩家如果生長在龍眼產區，習久成俗，且前人的品題既少，自己也就提不起吟詠的興趣；如果生長在產區以外，又生都幾乎吃不到，看不到龍眼，又何來有吟詠的需要？

但，詩詞的吟詠雖少，志乘和一些筆記雜錄上說到它的，還是很多。比方「[illegible]」上說：「玉局擁樹，[illegible]似驪珠，衣裝荔皺，味[illegible]說。……不須博物之志，名訪張華，[illegible]許妙郭璞。」從此數語看來，[illegible]給龍眼做過推介工夫的人，可以提出名字來的可能不少。它涉及了蘇東坡（玉局），涉及了左太沖，還涉及了張華和他的「博物志」，甚至連柳宗元特意爲他作傳的郭橐駝也被牽涉在一起了。其意無非是說，即使「博物志」之類的書籍不記載龍眼，藝果種樹之家，對於龍眼也必定具有種樹人郭橐駝同樣的感情、知識，來勤加呵護的。

正是這個緣故，使得我們家鄉，除盛產區域的果林處處之外，好多人家，也每有龍眼樹的種植。我記得非常清楚，每年龍舟鼓響，這些家植的龍眼就纍纍結子了。因爲我的母親親手種過一株，在我們祖居的後庭。只七八年光景，它就對我們有了頗爲不菲的貢獻了。我個人是不甚吃龍眼的，[illegible]的甜味過於濃膩，既不如荔枝之甘[illegible]，也不如[illegible]醇。但我對它很有感情，就全由前述的這一緣故。當年我們遠離鄉土遷居油市，能帶走的東西都帶走了，[illegible]不得[illegible]龍眼樹[illegible]念，每到收穫之候，我總是負着合[illegible]下鄉[illegible]於去採摘一些回來，更多的[illegible]給族人分甘了。

「桂海虞衡志」說：「龍眼南州悉有之，極大者出邕州，例如『當二錢』。但肉薄不能遠過當品爲可恨。」近日市上龍眼大紐選網，顆粒之大，也有幾及「當二錢」的，不知是否即來自邕州者。論之街販，閩亦以桂產相號召也。與此同時，攤肆間亦有顆粒頗爲幼小的品種，據食家言，味永汁多，不可因其外貌而輕忽之。這又不知是否即「泉州府志」所云：「龍眼最小者呼鬼眼」那麼的一類呢？

「洛翁雜說」云：「龍眼惟閩中及南粵有之。太沖自言，十年作賦，三都所有，皆其土物之實，至於言龍目，亦不自知其失也。」看來，左思對此一「圖若驪珠，赤若金丸，肉似玻璨，核如黑漆」的南方名果，認識的程度，恐怕也是很爲有限的。

此時此地

你爭我奪

廣東先生

有線電視最近發起一項獎金運動，向它的訂客發出一份表格，要求介紹新的用戶，說明每介紹一個新用戶，可獲獎金二十大元。除鼓勵「閣下」盡量拉攏親友多裝一架有線的電視，亦可憑其介紹人的身份，獲得同樣數額的獎金。這項運動，亦被稱爲對原有用戶的「優待辦法」。

當然，這樣的「優待」，不等於將親友的姓名「當衆」塡滿了格子，放入那已經預付郵費的回郵信封投入郵箱就行，還得由公司派出專人按址拜訪，等到「貴親友」表示同意，以及安裝妥當，才將一張十元面額的現金支票寄上。這樣，你就成爲這一樁生意的小小經紀人，從而拿到一筆酬勞的「佣金」了。至於「佣金」之外的好處，就像公司所說的那樣：「請與貴親友分享收看有線電視的樂趣！擅佣的用戶享受香港最佳電視節目及獲得最佳服務。」一個「分享」，兩個「最佳」，和在電視經常看到的一些廣告有些相似，都是宣傳術語。它認了第二，就沒有他人敢認第一；他人不居於第一，它就是阿哥了。

像有獎遊戲之類的節目，從螢光幕上看到的，說得是千奇百怪，各出絕招。付出小小代價，收到大大效果，是時下流行的生意經。因此，有線電視這一項獎金運動，不外是大把撒中的小把戲，並不新鮮。至於它的用戶會不會對此十元獎金發生興趣，則是另一個問題。

有線電視在香港是老招牌，擁有一定數量的用戶，早就賺了大錢，爲什麼要在這個時候來招徠客戶呢？一句話，是眼看它的行家——無線電視作「長途競賽」。

自從有了無線電視以來，兩家電視公司爲了獨家播映，你爭我奪的現象是長期存在的。主要是在節目方面標奇立異，偶然也講究一下服務水準。而有線電視對於後者是有可以講究的條件的，因爲它有自己出廠的電視機，安裝與修整一切都由專人負責，這就是「最佳服務」了，而無線電視卻說不到這些。

你爭我奪出現於這個商業社會，就是「商戰」。而兩者之間「商戰」的最突出表現，則無過於綫頭拉角。在這情形下，有線電視這一個時期是處於守勢的，而現在，它是嚮攤了號角，易守爲攻了！

越南必勝

（澳）白郜敵著　辛之譯

二二九、各民族人民大團結

一九六六年發生的事件，掃掉了地方主義者的幻想，這樣，敵人就從反面爲越南南方各民族人民走向大聯合的團結鬥爭做了準備。一九六八年越南南方解放軍的新春大攻勢，以及隨這次大攻勢而掀起的各族人民大暴動，就體現了這種團結鬥爭。

一九六七年十二月六日和七日，美國報紙曾經紛紛地奔走[illegible]什麼「越共集體屠殺」，或「最惡劣的戰爭暴行」來做頭條，他們編造了一系列的謊言，說什麼越南南方解放軍殺害了一百二十一名山地人，縱火燒掉了他們的村莊。

事實是怎樣的呢？

事實是：十一月二十八日，越南南方解放軍對福隆省省會布多的美國第一步兵師的部隊，發動了突然襲擊，殲滅了這個[illegible]。發生戰鬥的布多鎮，位於中部高原南端的[illegible]，靠近柬埔寨邊境。

美軍第一步兵師[illegible]到布多去代替那支被殲滅了的部隊。[illegible]凌晨，解放軍又進攻布多北面九哩的德山一個美偽軍駐紮的據點，把它全部踏平。這個據點本來控制着兩個「戰略村」，裏面集中了[illegible]名山地少數民族人民。

就跟往常一樣，控制「戰略村」的偽軍被消滅，少數民族居民就拆毀鐵絲網，焚毀「戰略村」的工事，然後就回到他們原來的山村去。十二月三日，偽軍「民衛隊」兩個連出動去追捕這些逃出「戰略村」的少數民族人民，見一個就殺一個。

解放軍保護少數民族人民，伏擊了這支「民衛隊」。激戰中，「民衛隊」的偽軍一百多人全部被殲滅，無一漏網。至此，這一地區建立的整個軍事據點體系，就全部崩潰了。

三天之後，解放軍又在布多以北三十哩的地方，進攻了新派來的一個營美軍部隊，與此同時，又用迫擊砲火打擊了附近一個美偽特種部隊的營地[illegible]解放了設在布多機場的美軍指揮所。美軍新派來的這一個營部隊，[illegible]擊毀了美軍兩門一〇五厘米的大砲和六門一〇六號七毫米的追擊砲，繳獲了大量武器裝備。

這場從十二月二日持續到八日的戰役中，美國報紙所報道的「集體屠殺」，當然，確實是有真正的集體屠殺的，那就是美國飛機在[illegible]上追逐射殺逃走的山地少數民族人民！

這次戰役之後，有一千名少數民族人民越過邊境，到了柬埔寨避美偽的捕殺。這些倖存者，大多婦女和兒童。後來，美國還設法到柬埔寨去「說服」他們回家！

美利堅合「州」國

——美國南部記行

（日）本多勝一　年譯

十五、關於「黑人國」

深夜到達西點黑人居住區的我們，在約翰遜的朋友家，也可以稱之爲宜傳站的一個家庭，喝些咖啡。青年男女十幾個人，有的在聊天，有的在讀書，看那樣子，不到天亮是不睡覺的。另外一個房間裏，幾個人在彼此幫助整理頭髮。非洲式的蓬鬆頭髮，一見之下，以爲根本用不到打理，其實要用很多時間來整理。「黑人革命」一類的書很多。

同洛伊一同飲咖啡的時候，房間的一個角落裏，有三四名姑娘們在談話，她們也同日本女學生一樣，高聲講，哈哈笑。突然之間，我聽到她們講了這麼一句話：

「要是某人的話，那就不是黑人權力了，那是黑人『替西』。」

我向洛伊打聽：「黑人『替西』是什麼？」

突然之間，正在談話中的姑娘們停住了嘴。一個個掩着嘴，拚命忍着笑，奔向其他的房間。轉眼間，只剩下洛伊苦笑着，凝視我耳邊說道：

「大概同Fuck道個字差不多吧！」

說罷，深深點了點頭。

凌晨三點多鐘，我們四個人前往附近的黑人汽車旅館。雖然還新，卻很簡陋。房價也比一般汽車旅館便宜一半，每人五元半。

第二天早餐，前往參觀這裏黑人居住區的Community Development Organization。這是此處克萊那黑人們組織的共同作業團體。在辦公室裏辦公的，就是昨天晚上遇到的那幾個姑娘，一看見我，還禁不住要笑。辦公室的一個房間裏，貼着這樣一張紙：

黑是骯髒
黑是污穢
黑是邪惡
黑是荒謬
黑是恥辱
黑是悲慘
黑是憂鬱
黑是憤怒
所以黑是白的反面！

韋伯斯特大字典造論！

我們參觀了以木工爲主的玩具工廠、堆希搞縫紉廠、托兒所、養魚場等等。領路的黑人領袖們的心情和氣概，很像我在東南亞和中東的新興獨立國家參觀工廠時所看到的情況。在組織形式上，有近於越南民主共和國（北越）的合作社的一面。（一）

在「自主防衛」幌子下

鄭頌民

在佐藤集團的「第四次防衛力整備計劃」中（一九七二—七六年），直接軍費將比第三次擴軍計劃猛增一倍半。現在，日本的軍備生產能力，已比第二次世界大戰之前提高了幾倍。

直至整個七十年代中，日本軍國主義者在所謂「自主防衛」的名義下，力圖使每年的軍費支出增至比現在多四倍。

日本軍國主義者正在增加約三十萬名陸海空軍「自衛隊」的師團數目。今後將要把「預備自衛官」增至六萬名。在「鄉土防衛隊」的名義下，企圖武裝一百萬軍隊，並已經擬了七百萬徵兵者的名單，準備隨時實行徵兵制。數十萬名日本青年和學生，已到過「自衛隊」兵營去接受一個月的軍事訓練。

日本陸上「自衛隊」還預定：機械化師由現在的一個師增至五個師。每個師的「裝甲化比例」，爲目前「皇軍」的[illegible]倍。

在海上，日本軍國主義者準備把[illegible]「護衛隊化」，以便其有遠洋的打擊力，[illegible]新加坡到阿留申群島的[illegible]，[illegible]用海盜船以武力攻擊亞洲國家，實現其殖民統治。

在空中，日本軍國主義者又大量配備載核武器的「鬼怪式F4E」超音速戰鬥轟炸機，還計劃部署可以深入亞洲國家偵察的「鬼怪式RF4E」偵察機。

上述事實證明，日本軍國主義勢力正加速走上全面侵略亞洲的道路。

有數得計

樂苑

「溪山大捷」的音樂

金建

看了「溪山大捷」第三部電影，對越南這個英雄國度了解得更多了。就音樂來說，也看到越南民族音樂的一些情況。

「溪山大捷」有一個鏡頭，映出前沿陣地上一隊戰士在演出，開始是舞蹈，接着是一個男戰士在演述着什麼，神情生動，[illegible]深深地[illegible]鼓舞和吸引。[illegible]沒有解說[illegible]，但從他的神態表現看，他講的顯然就是那個溪山英雄們的戰鬥事迹。笑「演」紙老虎，恐怕也是越南軍民最好的題材。

這也是越南革命文藝的經常表演的一個縮影。在砲火紛飛的環境裏，人們一邊從事抗美救國戰鬥，一邊就進行革命文藝演出，越南革命文藝就是這樣地茁壯起來的。戰鬥的號角，人民的戰鬥生活爲它提供了豐富的創作源泉。另一方面，它又推動着革命和戰鬥。「河內一日」也有這種鏡頭，在河內的晚上，一隊合唱隊在露天演唱，他們的神態描繪出正在唱着革命歌曲。從越南南方前沿陣地到越南北方的心臟河內，英雄的越南人民用他們民族語言，用同一的心聲，唱出了一首首革命的歌曲，強烈地表現了他們堅持抗美救國戰爭的決心和信心。

英雄的越南北方和南方的音樂，近年已陸續爲世人所知。例如著名的越南南方民族解放陣線的歌曲「解放南方」，就是其中之一。這次在「溪山大捷」片頭字幕放映時，作爲序幕音樂，也用了這首著名歌曲的主題，[illegible]「解放南方」。

最近，內地上還有[illegible]地方民歌改編的[illegible]表演[illegible]越[illegible]。

「溪山大捷」等三部電影都有很不錯的音樂配合，有用色的管弦樂演奏藝術，也有民族特點。「走向前線」、「河內一日」片中[illegible]南南方的歌曲「行軍歌」，那是一首很響亮的行軍進行曲，旋律很動人，振奮人心。這首歌的軍樂片斷[illegible]。

「溪山大捷」一片中「河內一日」和「走向前線」兩部短片，[illegible]有比較鮮明的民族特點，也有一首很有民族風格的女聲歌曲等插其間，[illegible]地方色彩，大概是南方的民歌，具有越南民歌[illegible]和吟唱的特色，獨具一格，很有特點。

銀都　今天五點半公餘場　粵語歌唱片　珍珠淚　明天五點半公餘場　家庭倫理片　難爲了爸爸　今日起　溪山大捷　越南人民抗美戰爭片

普慶・珠江　繼後今明　歡迎從速　越南民主共和國電影製片廠　溪山大捷　走向前線｜河內一日　同場放映

京都・大華・金冠　絕早狂滿大天五場　羅賓漢

新華・利舞臺・海運　每天五場　大盜鐵金剛　八仙過海

百樂門　今天請早　小歌王流浪記

麗斯　今天五場仍映　突擊隆美爾

大公報分類廣告

遺失聲明

萬能角鋼　百葉窗簾

中醫教授　蔡啟超主診　風濕　胃病　耳鼻喉　皮膚　痔瘡

余永銳針灸所